



Paul Croes mester paga mas di 160mil florin of sinta 18 luna den KIA



Pagina 4

- **Sindicato SEPPA ta bay sigui lucha pa ahustacion di salario pa trahadonan di fundacion** *Pagina 2*

- **Conferencia di Decada di Ocean 2024 ta termina cu Declaracion di Barcelona** *Pagina 6*

- **Frontera aereo cu Venezuela cera pa funcionamiento inadecua di Departamento di Asilo** *Pagina 2*

Ciudadanonan preocupa y malcontento cu veterinario cu ta perde nan mascota



Pagina 3

Corsou: Salario pa especialista medico a subi te cu mita miyon florin



Pagina 8

El Salvador ta asumi congreso nobo domina pa Bukele



Pagina 10

No por habri frontera aereo cu Venezuela ainda pasobra Departamento di Asilo no ta funciona manera debe ser

Ayer mainta, prome minister Evelyn Wever-Croes a tene un conferencia di prensa na unda el a presenta e relato anual di aña 2023 pa su ministerio. Durante e ronda di pregunta, e mandatario a ricibi pregunta for di un miembro di prensa cu a puntra riba e tema di apertura di frontera aereo pa vuelonan directo entre Aruba y Venezuela.

Manera ta conoci, 22 di januari ultimo, a traves di un comunicado di prensa, Gobierno di Aruba a anuncia cu a prolonga e ciere di e frontera pa luna di mei. Den luna di april a sali otro comunicado cu a indica cu a bolbe prolonga e ciere di e frontera aereo pa vuelonan directo. Un miembro di prensa a puntra prome minister kico por ta bayendo robes den e negociacionnan cu ta haci cu ta keda prolonga e ciere di frontera.

E mandatario a splica cu nada ta bayendo malo den negociacion y cu aworaki nan no ta

ni negociandoariba e apertura aereo pa motibo cu e departamentonan concerni “simplemente no ta cla.”

El a sigui splica cu un di e preocupacionnan ta e Departamento di Asilo, cual ya caba tin hopi peticion pendiente. El a indica cu asilo ta cay bao un tratado di Nacionnan Uni cu ta mara na un cierto tempo cu mester atende cu e peticionnan, y aworaki nan no ta cumpliendo cu esey.

Prome minister a remarca cu si habri e frontera sin cu e departamento ta cla y nan bolbe haya hopi peticion di asilo, nan lo tin un problema serio pasobra e ora nan no por cumpli cu e tratado.

El a menciona cu minister Glenbert Croes tabata na Hulanda pa atende e tema di asilo y cu Hulanda ta bay yudele fortifica esaki. “E prioridad aworaki ta pa minister Glenbert Croes percura pa nos tin un Departamento di Asilo cu ta funciona, cu suficiente hende y



ekipo pa nan por haci e trabao,” el a subraya.

Prome minister a agrega cu den e cadena di husticia tambe tabatin reservanan.

Den luna di januari gobierno a indica cu den e prome kwartaal di e aña nan lo duna e fecha cu e frontera lo habri. E mandatario a indica cu nan no por duna e fecha concreto,

pero el a remarca cu e ta kere cu esaki ta un di e ultimo prolongacionnan di e ciere.

El a splica cu nan ta warda e eleccionnan na Venezuela pasa. Ya asina nan ta mira cu ta bin mas tranquilidad politicamente tambe y pues lo bolbe habri pa loke ta e vuelonan directo.

“Frontera maritimo ta habri,

e ta bayendo bon, nos no tin ningun keho riba esey. E no a trece si e desaroyo economico cu nos a kere cu e lo a trece, pasobra esey tabata e peticion, pero e ta habri y e ta bayendo bon y esey ta duna mi e confiansa cu e apertura di frontera aereo pa vuelonan directo tambe lo bay bon,” prome minister a enfatisa.

Sindicato SEPPA ta bay sigui lucha pa ahustacion di salario pa trahadonan di fundacion

Despues cu Gobierno y sindicatonan a informa tocante e firmamento di un acuerdo pa ahustacion di salario di empleadonan publico y gelijkgestelden, cu ta nifica un ahustacion di 6% di salario entrante 1 di juli 2024 y otro na januari 2025 di 5.7%, sindicato SEPPA ta duna su comentario riba esaki.

SEPPA a informa cu esaki ta nifica cu despues di 10 aña, ta ahusta salario debi na aumento di costo di bida. Pa loke ta e premies manera bashipremie, reparatiepremie y gelijkbedrag, esakinan a keda vigente, manera SEPPA a bisa, y e suma di cada un ta di 2.129 florin.

Pa SEPPA, e discusion di ahustacion di salario pa trahado di fundacionnan no a caba. Esaki ta pa motibo cu antes, ora ta papia di “gelijkgestelden,” trahado di fundacionnan manera Casa Cuna, Wit Gele Kruis, SABA, Imeldahof y otronan tambe tabata gosa di acuerdo riba indexering. “Esaki ta un principio cu SEPPA semper a para p’e y gobierno tambe



a mantene esaki. Pero e biaha aki, como gobierno a bin cu e “output subsidie” ta parce cu e principio aki no ta conta mas. Si bo ta mantene bo mes na principio, no mester bin nada skirbi pa por haci esey,” nan a sigura.

SEPPA ta sigura cu pa e mesun motibo ey a acerca gobierno riba e tema aki. Tambe a dirigi un carta na ministernan

encarga y e reaccion ta cu nan lo reuni riba e tema aki pa por yega na un solucion. Trahadonan di tur otro fundacion ta eherce tareanan esencial, importante y bunita. Semper nan salario ta basa den mesun forma cu sector publico, semper a haya derecho riba ahustacion, “y no ta pasobra gobierno a bin cu un output subsidie ta kita e derecho aki.

Un biaha mas ta keda demostra cu ora ta tuma decisionnan grandi manera e output subsidie no ta tene na cuenta unda ta perhudica trahado, of ta haci esaki cu e intencion di corta gasto riba lomba di trahado. Berguensa.”

Pa SEPPA e lucha no a caba y nan ta conta cu e sosten di trahadonan di fundacionnan,

manera nan ta declara.

Dialuna ultimo Gobierno di Aruba a reconoce cu ta un obligacion di un dunado di trabou pa tene na cuenta con costo di bida ta afecta e bida di su empleadonan y cu mester yega un sistema unda cu structuralmente salarionan ta ser ahusta.

Ciudadanonan preocupa y malcontento cu servicio di veterinario cu ta perde nan mascota

For di diabierna 26 di april e pushi “PJ” – manera su doño Daniel Taborda ta yam’e – ta perdi. E suceso a tuma lugar na momento cu a lag’e na un veterinario na Ponton pa por wordo sterilisa. Bon Dia Aruba a tuma contact cu Taborda pa scucha su historia unda a haya sa cu esaki no ta e unico caso.

Den un post riba rednan social, Daniel Taborda a informa cu su pushi PJ ta perdi for di algun dia caba for di momento cu el a hib’e na veterinario VHS Veterinary Specialty Hospital Aruba na Ponton pa por wordo sterilisa. Pero pa su sorpresa, ora el a bay busk’e back diasabra mainta, personal di e veterinario a bis’e cu su pushi a perde y nan tabata bezig ta busk’e.

E mesun dia ey, Taborda a splica cu el a haya un yamada di e veterinario unda nan a bis’e cu e dia ey e negoshi tabata cera pa motibo di Dia di Rey y nan no tabata trahando. Igualmente nan a señalá cu por ta cu un bentana tabata habri y asina e pushi por a huy.

Dialuna mainta, 29 di april ultimo, Taborda a bay back na e veterinario unda el a pidi ayudo di Polis y a splica nan loke a sucede cu su pushi na e luga aki. E mester a tuma e accion aki pa motibo cu personal di veterinario no por a splica kico precies por a pasa cu su mascota. El a conta cu polis a bay cune y a graba algun video pa por tin prueba den caso cu lo tuma accionnan legal. Ademá el a conta na Polis otro storia di otro hendenan cu a tuma contact cune recientemente, indicando cu nan mascota tambe a disparce for di e luga aki. Un di nan a tuma luga dos aña pasa.

“Polis a intermedia cu nos y nan a purba di haci un tiki di investigacion. Nan a puntra e dokter si esaki tabata e prome biaha cu a pasa, nan a contesta cu esaki a pasa dos of tres biaha. Pero obviamente ta bon conoci caba cu nan ta perde pushi y hasta a perde un cacho, di lo cual mi a tende for di un hende,” el a sigura.

Segun e veterinario a bisa na Taborda, su pushi a huy for di un bentana cu no mester tabata habri, “cual tabatin un



tape poni bisando ‘no habri.’ E tape tabata muestra hopi bieu caba, l cual por bisa cu e bentana tabatin tempo asina,” el a comenta.

Taborda y e veterinario a yega na un acuerdo pa e por haya back e placa bdi operacion di sterilisacion di e pushi, pero te ainda e no sa si nan a logra oper’e; na e momentonan aki, Taborda hunto cu su famia ta bay wak kico ta e proximo paso cu nan lo tuma.

Haciendo un investigacion riba Facebook, Bon Dia Aruba a haya mas publicacion tocante e veterinario aki. Na aña 2022 un otro persona a post su experiencia similar cu su pushi preto, caminda el a puntra su mes con un pushi preto ta huy for di e luga aki. “Mi ta kere cu e mascotanan cu nos ta hiba na e luga aki pa mehora nan salud ta fayece den nan cuida y nan no kier para responsabel of nan no tin e VALENTIA pa bisa a nos como e mama/tata di e babynan aki, cu lamentablemente boso mascota no a make it. Please no hiba boso mascota akinan, paso[bra] bo lo keda mescos cu a mi y mi famia, semper [puntrando bo mes] kico di berdad a pasa cu nos Raven,” el a expresa.

Tambe a haya un post reciente riba Facebook contando un otro storia:

“[Keda leu for di e luga aki]... Jeff tambe a haya problema grandi pa via di nan ora a bin cu su cacho pa Hulanda. Nan a cobra pa fix papelnan y vacunanan pa por biaha bin Hulanda. Ora el a yega akinan, nan no a laga e cacho dreña paso[bra] su papelnan no tabata na ordo, su vacunanan no tabata documenta bon y nan no a hiba e papelnan Veterinaire Dienst tampoco pa haya e stempel di aprobacion. Despues cu nan a bisa cu nan mes lo regel tur

number di chip di Diesel nan a skirbi fout; door cu e persona cu a atende nos akinan na Hulanda no kier a haci moeilijk nan a laga nos bay cune. Al fin a yama pa reclama, y tur hende a laba man. Niun hende kier a tuma responsabilidad pa e situacion, nan no a yuda cubri niun parti di e gastonan. Na Veterinaire Dienst despues nos a bin haya sa cu mas hende tambe a haya nan den mesun problema pa via di nan... Esaki tabata na 2022... increibel con ainda nan ta funcionando y pa tende cu awo nan ta te hasta perde pushi di hende,” E persona a skirbi riba Facebook.

Bon Dia Aruba tambe a tuma contacto cu un persona ken a conta su experiencia personal na momento cu el a rescata un cacho. A hib’e na e veterinario aki, y e veterinario a haci test sin informa ni pidi permiso di e doño. “Tin mas caso di personanan cu a perde

nan mascota eyan, riba e pagina di Facebook Lost and Found Pets Aruba tin por lo menos dos caso mas. E veterinario aki ta teribel, no solamente ta duna mal servicio sino tambe ta tende storia tocante e veterinario,” e persona aki a bisa.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu e veterinario en cuestion pa asina por haya sa nan band’i medaya. Ayera nos redactor a manda varios pregunta via e-mail, manera nan a indica pa haci, y ta wardando riba nan contesta pa asina por publica esey tambe.

Te ayera, Taborda y su famia a señalá cu nan no tin conocimiento di na unda “PJ” por ta. Nan no sa si e ta na bida ainda, pero nan ta spera cu si. Nan como su famia ta ward’e y a expresa cu si un hende por wak PJ algun caminda por comunica cu nan na e number 5636067.

Most relevant



[Redacted name]

We went there for my dog roxy because she had a neurological problem and the doctor literally just said that the dogs immune system will ‘cure’ itself and didnt give her meds.

We went to our usual vet the one in Noord (Veterinary clinics) and the docs there give her meds. That helped her a lot, if we followed the stupid VHS advise to just let her immune system fight it she would have been dead by now. Learned my lesson never going back there again 🙄

1 m

Love

Reply

1



Write a reply...

Sentencia di Corte di Apelacion:

Paul Croes mester paga mas di 160mil florin of sinta 18 luna den KIA



Ayera tardi, Corte di Apelacion a duna su sentencia den e ontnemingszaak (caso di confiscacion) contra ex-minister Paul Croes, cual ta forma parti di caso IBIS. Despues di e sentencia, fiscal di prensa Patrick van der Biezen a duna un splicacion tocante kico precies e caso ta y kico e sentencia aki ta nifica.

Van der Biezen a splica cu e caso aki ta los di e caso penal, den sentido cu e no ta e caso penal mas pasobra e caso penal a wordo completa y Croes a wordo sentencia den prome instancia na Hof. El a apela contra esey den casacion na Hoge Raad y casacion a duna su veredicto aña pasa na februari. Cu esey e sentencia a bira irrevocable.

Den e caso aki, el a sigui splica, na 2021 Corte den Prome Instancia a duna su sentencia unda a indica cu Croes mester paga un suma di alrededor di 183mil florin. E suma ey ta consisti den un parti di un suma cu a wordo laba, on-geveer 75 mil florin y e otro parti ta un suma di 128 mil florin cu no por declara di unda e placa ey a bin. Con-huntamente e sumanan ey ta forma poco mas di 183 mil florin.

Van der Biezen a indica cu

den e caso penal, Hof a bisa cu e sumanan ey a wordo laba y esey a keda fiho, pasobra e caso penal a bira irrevocable y e mesun rasonamento ey, Corte den Prome Instancia a usa. Tambe mesun prueba cu a wordo usa den e caso penal a wordo usa den e caso aki na unda a yega na e suma di un poco mas di 183 mil florin cu Croes mester paga back.

Durante e veredicto Hof a tuma su decision, Ministerio Publico (OM) a pidi pa confirma e sentencia ey, y esey, fiscal van der Biezen a indica, ta locual practicamente Hof a haci: a confirma cu Croes tin cu paga e suma back.

Pero tin un cambio chikito na e suma cu Croes mester paga. Van der Biezen a splica cu Hof a bisa ayera cu e ta rebaha e suma ey cu 20 mil florin pa motibo cu e abogado defensor di Croes a trece pa dilanti cu e tempo cu un caso mester wordo trata a pasa y Hof a tene esey na cuenta y a otorga un rebaho di 20 mil florin.

Mara na dje, el a agrega, Hof a bisa tambe cu si e no paga e suma ey, e tin cu sinta un castigo di 18 luna. El a subraya cu e punto di salida di OM ta pa Croes paga e suma, y no ta asina cu OM ta buscando pa e sinta mas castigo den e caso aki.

El a señala cu pa e motibo

ey tambe un par di aña pasa, OM a pone un conservator-beslag riba e cas cu Croes tin. Den caso cu no por paga, den medida OM lo por bende e cas.

Van der Biezen a resalta cu e sentencia no ta irrevocable ainda y defensa tin e oportunidad pa bay den casacion atrobe contra e sentencia aki. Na momento cu esaki bira irrevocable, e ora por bay over na checuta e sentencia. Defensa tin un periodo di dos siman pa tuma decision pa wak si ta bay den casacion si of no.

Abogado Desiree Croes, ken a representa Paul Croes den e caso aki, a expresa cu nan “ta desapunta” cu e sentencia aki, pasobra defensa a trece hopi punto pa dilanti cu Hof no a considera. El a resalta cu nan ta contento si cu a duna un rebaho di 20 mil florin riba e suma.

Croes a indica cu ta remarcable si cu e caso IBIS a cuminsa bisando cu Paul Croes a horta miyones, y cu miyones di florin a wordo laba, pero loka por prueba ta un suma “hopi mas chikito” di loka a cuminsa e caso aki cune.

“Ta importante pa trece pa dilanti cu pais Aruba a hinca masha hopi placa den e caso aki, sigur gasta hopi mas cu locual a resulta cu lo por a wordo laba. Bo ta pensa con bo mester mira esey den total,” el a señala.

Abogado Croes a splica cu ademas nan a trece pa dilanti cu nan ta kere cu e caso aki ta un tipo di “overkill” pasobra e ta straf riba straf hopi pisa, unda cu a kita Paul Croes su libertad, ainda e ta na KIA, e no por ta politico – cual ta algo cu el a studia p’e – e no por traha como ambtenaar y aworaki ta kita placa di dje.

“E ta constantemente castigonan hopi pisa y mi ta haya cu Hof mester a considera esey mas. Ta jammer tambe cu no a tene consideracion cu e dianan cu el a pasa den isolacion cual tabata eigenlijk contra tur tipo di derecho humano. No a considera esey den su strafzaak y no a considera esey den e caso aki tampoco siendo cu el a pasa mas di 80 dia den isolacion, locual cu nunca den Reino a yega di pasa,” el a enfatisa. Despues di e sentencia ayera



abogado Croes a indica cu e ta bay sinta cu su cliente pa asina determina kico ta bay ta e siguiente stap cu nan ta bay

tuma, si ta acepta e sentencia aki of si ta bay corte di casacion.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhouth
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



VentureLab Aruba: Aporte pa Entrepeneurs na nivel Universitario



Un tema cardinal pa nos comunidad local pero tambe internacional ta con lo anda cu e hecho cu atrobe niun gobernante ta toca di papia, ta pa varios motibo desempleo den tur area ta bay cuminsa hisa. Debi cu gobierno siguiente ta bay ta forsa pa kita hopi ambtenaar y tambe un tendencia mas structural di automatizacion door di inteligencia artificial y robotica.

Na un banda por brinda seguridad cu un entrada universal paga via un dividend belasting riba hotel multinacional na nos isla. Pero e solucion mas structural ta pa duna tur parti di nos comunidad e hermentnan di un nivel halto, no djis cualkier quick fix, pa bira entrepreneur exitoso. Den e caso aki nos ta papia di un marco cu a wordo ehecuta cu tanto exito na Twente y Groningen, cu a literalmente crea biyones den beneficianan economico y cu 3 aña pasa a propone na MINEZ, hunto cu Prof. Dr. Aard Groen di RUG mes presen-

te (e hoofd di VentureLab). Pero manera custumber na Aruba, si e no ta pas e "window dressing" con bunita un proyecto ta e no ta bay door.

VentureLab
VentureLab ta un programa oficialmente acredita door di un universidad Hulandes, manera Universiteit van Twente y Universiteit van Groningen. E ta un trayecto intensivo di 1 aña completo y ta cubri tur tema di relevancia pa entrepreneurship riba un nivel halto. Esta strategia, financiamiento, marketing y benta, tecnologia y organizacion. Tur participante ta haya 1 coach personal di nivel universitario, esaki ta haci reunion tur siman. E team tambe ta haya coaching den desaroyo di habilidad personal y di team.

Na fin di e periodo intensivo di 1 aña, ta haya un certificacion oficial (cu e aporte oficial di Universidad Hulandes) cu a completa e curso intensivo aki. Na e momento aki VentureLab ta ofrece tur participante un workspace unda

por traha y mas importante acceso na netwerknan di caliber sumamente halto incluso potencial partners, cliente y financiadornan (grandi). En fin ta haya acceso na tur herment científico cu un instituto renombra manera Rijksuniversiteit Groningen por ofrece.

Arubanonan tin talentonan inmenso
Nos isla ta bendiciona cu hendenan cu tin tanto idea bunita. Awo nos mester haya un manera pa empodera nos pueblo pa por ta exitoso den mercado priva local y por ta te hasta mundial. E tema aki di educacion aplica y di nivel halto ta bira mas urgente debi

cu den Landspakket ta stipula duidelijk cu hopi ambtenaar lo mester wordo kita y mester busca nan refugio den sector priva na Aruba.

Tambe e tema di automatizacion cu lo afecta tur sorto di trabou, tambe esunnan di mas halto como consultant, abogado y te hasta dokter. Ta factornan cu ta haci e proyecto aki uno hopi urgente pa ehecuta. Ta hopi duidelijk cu mester cuminsa pensa riba vangnetten social y hermentnan educativo pa asina duna un fundeshi pa nos hendenan no solamente por biba, pero prospera cu nan mesun talento y potencialnan bunita.



AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

***Afl. 550.000,-**

***Afl. 420.000,- + Afl. 130.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

LOTO

Conferencia di Decada di Ocean 2024 ta termina cu Declaracion di Barcelona

Y cu Coastal Clean door di Scolnan di UNESCO na Aruba.



E conferencia di Decada di Ocean 2024, teni na Barcelona for di 10 te 12 di April, cu participacion di mas di 1,500 participante for di 124 pais y mas di 3,000 persona online, a termina cu e presentacion di e Declaracion di Barcelona. Un ruta clave pa avansa iniciativanan oceanico.

E declaracion ta identifica prioridadnan principal pa amplia ciencia y conocemento di ocean, enfatisando e co-diseño y co-entrega di ciencia pa trata desafionan importante manera contaminacion

maritimo y economianan sostenibel oceanico. Fuera di esaki, a discuti rekisitonan esencial pa infraestructura di ciencia di ocean, cu atencion riba uso di tecnologia avansa pa un uso husto di datonan.

E conferencia a cubri diverso tema dirigi na promocion di un ocean limpi, saludabel y resiliente; economia oceanico cu ta sostenibel y resiliente; ocean sigur y predecibel; un ocean interesante y atractivo pa tur hende.

Den corto e decada di ocean ta un esfuerzo global pa promove investigacion y maneho sostenible di lama. E decada



ta core entre 2021 pa 2030 y IOC/UNESCO ta coordina esaki pa Nacionnan Uni, ademá esaki a bira e iniciativa di ciencia di ocean mas grandi tuma den historia.

E decada ta consisti di 10 desafio, por ehemplo: Compronde y elimina contaminacion maritimo; Proteha y restaura ecosistemanan y biodiversidad; Desaroya un economia di ocean sostenibel y equitativo; Desblokea solucionnan di lama pa cambio climatico; Aumenta resiliencia di comunidad na peligernan di lama.

Ta premira cu lo solucionan

e 10 desafionan pa 2030. Pa medio di diferente programa y proyectonan unda nos lo yega na e 7 resultadonan di e Decada di Ocean, cu ta describi e ocean/lama cu nos kier.

Relaciona na e 10 desafionan y Dia di Tera 2024, cu tema 'Planeta Contra Plastico', dr. Marck Oduber di UNESCO Aruba a duna diferente presentacion na scolnan di UNESCO, relaciona na e desafio number 1 di e Decada Oceanico, cu ta 'Compronde y elimina contaminacion maritimo'.

E serie di presentacionnan a presidi e limpieza di nos areanan na canto di lama cu a haci limpi diasabra 20 di April, door di: Scol Basico Pr. Amalia, Scol Basico Hilario Angela y EDUCAMPUS. Tur tres scol ta forma parti di e red di scolnan di UNESCO.

Sr. Oduber a representa UNESCO Aruba y IOCARIBE na Barcelona Spaña durante e reunion relaciona na e Decada di Ocean cu a tuma lugar entre 10-12 di April, 2024. IOCARIBE ta e oficina regional di IOC/UNESCO. UNESCO Aruba ta orguyoso tambe cu Surfside Science di Metabolic Aruba, cu ta un iniciativa pa desaroya y duna validez na metodonan pa monitoria dato ambiental na costa, awor ta cataloga como un proyecto di e Decada di Ocean. Den Caribe tabata tin un falta di proyectonan relaciona na e Decada di Ocean, specialmente den Islanan den Desaroyo.

Pa informacion di e Decada di Ocean por acudi na pagina web <https://oceandecade.org/>

Luna di Locura cu Lotto 5!

Cu cada compra di 2 Lotto 5 riba e mesun ticket, ricibi 1 Lotto 5 loco completamente gratis!

Luna di mei ta un Luna di Locura cu Lotto 5! Cu cada compra di 2 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket, bo ta ricibi un ticket di Lotto 5 loco completamente gratis.

Si bo compra 4 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 2 Lotto 5 loco completamente gratis. Si compra bo 6 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 3 Lotto 5 loco gratis. Kiermen mas Lotto 5 bo compra riba e mesun ticket, mas Lotto 5 loco bo ta ricibi gratis! Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35. Pidi bo rebend-

edo pa bo 2 set di 5 numbernan riba e mesun ticket y asina bo ta ricibi un Lotto 5 loco completamente gratis. Si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta pidi bo rebendado pa 2 Lotto 5 loco riba e mesun ticket y ricibi un tercer Lotto 5 loco completamente gratis. E promocion aki ta valido pa full e luna di mei cuminando desde awe 3 di mei pa e sorteonan di Lotto 5 te cu 31 di mei. Por compra bo weganan di Lotto te cu 7:30PM na bo rebendado preferi. Sorteo di Lotto 5 ta hunga riba tur diaranson y diasabra anochi pa 7:45PM na TeleAruba pero tambe por wak sorteo di Lotto riba nos pagina di Face-

book y YouTube.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



A descubri un forma nobo di mpox cu por plama mas facil den e brote mas grandi di Congo

(AP)—Actualmente Congo ta hayando e dificil pa controla su brote mas grandi di mpox, y cientificonan ta bisa cu un forma nobo di e malesa detecta den un pueblo chikito por plama mas facil entre hende.

Dede januari, Congo a reporta mas di 4,500 supuesto casonan di mpox y casi 300 morto, cifranan cu a tripel desde e mesun periodo aña pasa, segun e Organizacion Mundial di Salud (OMS). Recientemente Congo a declara e brote den e pais como un emergencia di salud.

Un analisis di pashent hospitalisa entre october y januari na Kamituga, den parti este di Congo, ta sugeri cu mutacionnan genetico recien den mpox ta e resultado di su continuo transmision entre humano; e ta pasando den un pueblo unda hende tin tiki contacto cu e animalnan salvahe di cual a sospecha por ta cargando e malesa naturalmente.

“Nos ta den etapa nobo di mpox,” segun Dr. Placide Mbala-Kingebeni, e investigador principal di e estudio, ken a bisa esaki lo ser entrega pronto na un revista pa publicacion. Mbala-Kingebeni ta lidera un laboratorio na e National Institute of Biomedical Research na Congo, cual ta studia e geneticonan di malesanan.

E lesionnan reporta pa mayoria pashent ta menos severo y riba partinan priva, manera Mbala-Kingebeni ta splica, cual ta haci e malesa mas dificil pa diagnostica. Den brotenan anterior den Africa, por a observa lesionnan mayormente riba pecho, man y pia. Tambe el a bisa cu ta parce cu e forma nobo tin un grado mortal mas abao.

Den un rapport riba e situacion global di mpox e siman aki, OMS a bisa cu e version nobo di e malesa por rekeri un strategia pa test nobo pa asina por detecta e mutacionnan.

Cu expertonan notando cu menos cu mita di hende den Congo cu mpox a haya test, Mbala-Kingebeni a bisa: e riesgo ta cu tanten e pashent mes no bin dilanti, nos lo tin un transmision silencioso di e malesa y ningun hende lo

sa.”

Mbala-Kingebeni a bisa cu mayoria persona a ser infecta via sex, cu aproximadamente un tercer di casonan descubri den trahadonan sexual. Tabata te e emergencia global di mpox na aña 2022 cu cientifico a establece cu e malesa a plama via sex, cu mayoria caso den hombernan bi- y homosexual. Den november, OMS a confirma transmision sexual di mpox den Congo pa prome biaha.

Tabatin dos diferente tipo, of clades, di mpox, cual ta relaciona cu smallpox y endemico na Centro y West Africa. Clade 1 ta mas severo y por mata te cu 10% di hende infecta. Clade 2 a causa e brote den 2022; mas cu 90% di hende infecta a sobrevivi.

Mbala-Kingebeni y su colega a bisa cu nan a identifica un forma nobo di clade 1 cu por ta responsable pa mas cu 240 caso y al menos tres morto na Kamitunga, un region cu un poblacion significantemente transitorio biahando na tur otro caminda den Africa y mas leu.

Dr. Noghuma Titanji, un experto di malesanan infeccioso na Emory University ken no ta conecta cu e investigacion, a bisa cu mutacionnan nobo ta preocupante. “Esaki ta sugeri cu e virus ta adaptando pa plama mas eficiente den humano y por causa brotenan consecucional,” el a bisa.

Aunke e epidemianan di mpox den West a ser controla cu e ayudo di vacuna y tratamiento, casi nada tabata disponible den Congo. E minister di Salud di Congo a autorisa e uso di vacuna den provincianan mas vulnerable, segun Cris Kacita Osako, coordinador di e Monkeypox Response Committee di Congo. El a bisa cu oficialnan ta den discusionnan cu paisnan donante manera Hapon pa yuda cumpra e vacunanan.

“Un bes cu un cantidad suficiente di vacuna ta disponible...vacunacion lo ser implementa como parti di e respuesta,” Kacita Osako a bisa. Dr. Dimie Ogoina, un experto di mpox na Niger Delta University, a bisa cu e investigacion nobo ta un recordatorio preocupante di un brote anterior pero diferente.



“E plamamento notable entre trahadonan sexual ta parce similar na e etapanan trempan di HIV,” el a bisa, splicando cu prehuicio conecta cu tratamiento di infeccionnan

sexualmente transmiti y e reluctancia di hende cu mpox pa bin dilanti tabata preocupante.

E hefe di emergencianan pa

OMS, Dr. Michael Ryan, a bisa siman pasa cu a pesar di e brote di mpox na Africa y otro caminda, “te awo ningun hende a inverti ni un dollar.”

LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS!

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS!

MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO DESDE 3 DI MEI TE CU 31 DI MEI

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

www.lottoaruba.com

Hulanda:

Famia biyonario na Rotterdam lo paga debe di 3,000 famia

(NLTimes) - Despues cu e ciudad di Arnhem a anuncia su plan di paga e debe di aproximadamente 50 vivienda na Immerloo, cual ta e area cu mas pobreza na Hulanda, un famia cu ta bal biyones na Rotterdam a anuncia plan di haci esaki pa su region tambe. E famia Van der Vorm kier traha cu 1,000 famia den e proximo 3 aña pa paga nan debe completamente.

Mas o menos 15,000 mucha di Rotterdam ta crece den famianan cu no por cubri nan gastonan a causa di debenan, otro biahnan a causa di problemanan personal y otro biahnan a causa di mal suerte.

“Nos por dura oranan ta debate con hende ta culpabel pa nan debenan, pero e realidad ta cu e muchanan ta sufriendo,” e famia a conta AD.



E regalo aki tin e intencion di especificamente yuda famian-

an cu tin por lo menos un yiu cu a experiencia adversidad

den e ultimo 7 aña. Cualquier persona por registra. Sittching Nieuw Vaarwater, parti di e famia su institucion filantropico, lo negocia cu e creditor di parti di e viviendanan den problema financiero.

Despues di esaki, e famia su Fonds de Loods lo paga e debe completo sin cu e famia mester paga e contribucion na e fondo ni tampoco e institucion.

Corsou:

Salario pa specialistanan medico a subi te cu mita miyon florin

(CuracaoChronicle)—E gobierno di Corsou ta dispuesto pa aumenta e salario anual maximo pa specialistanan medico cu 30 porciento pa mita di miyon florin. E aumento aki ta conecta na rekisitonan di prestacion claro, manera reduciendo listanan di espera y mehorando calidad di cuida medico.

E desaroyo aki ta sigui reportahenan di un retiro creciente di specialistanan medico for di e hospital general di Corsou, parcialmente causa pa e introduccion di e Landsverordening normering topinkomens (LNT). Como respu-

esta, despues di evalua e efectonan financiero di e LNT, e minister di Salud Curasoleño a propone pa hisa e limite di salario pa 500,000 florin.

E Consejo di Minister a aproba e aumenta aki, riba e condicion cu medidanan ser implementa pa mehora calidad di cuida medico. Esakinan ta inclui implementa medidanan di calidad pa reduci e listanan di espera, mehora proceduranan medico, y establece un sistema di beneficiannan basa riba prestacion.

A pesar di un formacion di 114 posicion full-time den 2023, e cantidad di posi-

cionnan di especialista ocupa na CMC a reduci pa aproximadamente 89. Pa 2024, un aumenta pa 130 posicion full-time ta hasta plania, enfatisando e urgencia pa atrae y mantene specialistanan.

Minister Javier Silvania di Finanzas y Salud a subraya e importancia di bida atractivo, estilo di bida, y condicionnan di trabao pa recluta y mantene ambos specialistanan local y di afo. “E intencion comparti di gobierno y e specialistanan medico ta pa sigura e calidad di cuida medico na Corsou y, unda posible, pa mehor’e,” Silvania a bisa.



SER Corsou ta presidi reunion di red regional di SER-nan na Colombia

For di 7 te cu 10 di mei proximo, Consejo Social Economico (SER) di Corsou lo participa riba nivel tecnico den un conferencia iberoamericano na Cartagena de Indias, Colombia, como presidente di e red regional CESI-SALC (Red de Consejos Económicos y Sociales e Instituciones Similares de América Latina y el Caribe).

Bou di e titulo ‘Encuentro: Democracia, pactos y consensos: la contribución de los Consejos Económicos y Sociales a las políticas públicas para una mejor gobernabilidad democrática. Sostenibilidad y cambio climático’, e encuentro lo enfoca riba e rol esencial di consehonan

consultativo socioeconomico den promove maneho publico efectivo pa mehora gobernacion democratico.

E ceremonia di apertura lo ser haci pa oficialnan distingui di e consejo social economico di Spaña y e Centro Spaño di Formacion pa Cooperacion di Desaroyo na Cartagena, cu ta co-organisadonan di e conferencia. Durante e conferencia, e participantenan lo elabora riba varios tema crucial, manera e impacto di dialogo social institucionalisa riba maneho gubernamental, desafio y oportunidadnan cu sostenibilidad y cambio di clima ta trece. Tambe lo tin un enfoca riba e rol di inteligencia artificial den desaroya modelonan regional incluyendo y sostenibel.

Oradonan eminente for di

varios pais di nos region lo comparti nan perspectiva riba con consehonan consultativo socioeconomico ta forma un fundeshi pa fortifica procesonan democratico pa medio di dialogo constructivo y cooperacion. E contribucionnan aki ta subraya e funcion esencial di e consehonan aki den atende dinamica regional y e complicidad creciente dje desafionan global.

SER di Corsou ta enfatisa e importancia di cooperacion internacional continuo y intercambio di conocimiento pa atende desafionan comun. E conferencia aki ta brinda un plataforma pa explora solucionnan di maneho cu ta sostenibel y cu por beneficia gobernacion y prosperidad di sociedadnan den Latino America y Caribe.



Graduadonan obliga di keda den vivienda di estudiante a causa di falta di vivienda accesibel

(NLTimes) - A causa di e escasez di vivienda na Hulanda, hopi estudiante cu ta graduando no por muda for di nan vivienda di estudiante pa motibo cu nan no por haya vivienda accesibel. Esaki ta causa cu nan ta haya manera di keda den e cambarnan pa medio di atrasa nan graduacion of registra pa un curso nobo segun RTL Nieuws a reporta.

Peter, cual no ta su nomber real, a completa su master's na Leiden University. Sinembargo te ainda e ta registra como estudiante pa e no mes-ter sali for di e vivienda, un flat den centro di Leiden. "Mi no ta ricibi ningun les," el a conta RTL. "Net prome cu mi a completa mi master's, mi a registra pa un di dos."

"Oficialmente, bo tin cu sali for di e cas na momento cu bo gradua. Sinembargo haya un otro cas ta practicamente imposibel pami," Peter a bisa. "Mi a registra pa vivienda social, pero e periodo di espera na Leiden ta 9 aña. Pa motibo cu actualmente mi ta traha part-time, mi no ta gana suficiente pa e mercado di huur normal." E ta buscando un trabao full-time pero mientrastanto ta sigui paga pa scol pa asina e por keda den e vivienda di estudiante. "Mi ta paga alrededor di 2,300 euro pa aña. Esaki ademas di mi huur mensual ta keda mas abao cu huur propiedad den e mercado actual."

Stadswonen, un asociacion di vivienda di estudiante na Rotterdam a bisa cu ta "frus-



trante" cu e hobennan ta haya manera pa keda den e vivienda despues di nan estudio. "E situacion aki ta pone studentenan cu ta buscando cas contra e grupo di estudiante cu no kier sali for di e cas."

Sinembargo, e asociacionnan di estudiante ta compronde nan problema. "E escasez di vivienda pa estudiante ta halto," un vocero di e asociacion di vivienda pa estudiante DUWO a conta e noticiero.

"Sinembargo vivienda despues di caba estudio tambe ta dificil pa haya. For di e perspectiva di e problema, mi ta imagina cu hopi biaha tin frustracion y sufrimento y hende no sa unda pa bay."

Wilders regularmente ta comparti publicacionnan di cuenta racista di X



(NLTimes) - Lider di PVV Geert Wilders a comparti publicacionnan di e cuenta racista riba X "Radio Genoa" por lo menos 30 biaha. E cuenta aki ta publica cosnan racista y di odio tur dia, ricibiendo casi 3 biyon bista den e aña anterior.

Di tur e parlamentarionan, Wilders ta e distribuidor mas grandi di e publicacionnan aki, segun un analisis checuta pa plataforma Pointer den colaboracion cu VRT y IRPI.

Radio Genoa su publicacionnan ta bay contra e solicitantenan di asilo, Musulmannan y personanan di color scur, hopi biaha referiendo na nan como agresivo y un "peliger pa nos cultura" y sociedad segun Pointer. E cuenta tin 650,000 siguido

pero ta yega na varios persona mas atraves di otronan manera Wilders cu ta comparti su publicacionnan.

Pointer a analisa casi 3,000 publicacion di Radio Genoa riba X entre dia 1 di april 2023 y 1 di april 2024. El a haya cu e cuenta su publicacionnan mas comun ta contene terminonan manera "enrikeke cultura" conhuntamente cu videonan di persona di color ta comete violencia, usualmente contra un persona di color cla. Tipicamente no tin contexto na e video tampoco. Pointer a haya mas di 500 di e tipo di publicacionnan aki. Un di e publicacionnan a consisti di 2 hende homber di color ta ataca otro hende homber cu e texto "Enrike-semento di cultura cu boter di glas, cuchiu y machete na Forli."

Wilders a comparti publicacionnan di Radio Genoa por lo menos 30 biaha riba su cuenta di X den e aña analisa, cual ta e cantidad mas halto compara cu cualkier otro parlamentario, Pointer a reporta. El a comparti un publicacion di e cuenta racista den comienso di December, un siman despues cu Wilders a gana e eleccionnan na Hulanda.

EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

Opal 12

het recht van erfpacht tot 2-10-2058 op een perceel domeingrond, 775 m2, gelegen te Rooi Santo, kadastraal bekend als 2-C-2390

Inzetprijs: Afl. 1.158.720;

Onderhandse biedingen niet meer mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning op **15 mei 2024, om 10:00 uur**

ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

Let op:

In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs. De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer.

De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

Notariskantoor Helmeyer

Elleboogstraat 11-13

Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-2820

veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com

www.notarishelmeyer.com

El Salvador ta asumi congreso nobo domina pa Bukele

(AFP) – Un congreso nobo controla pa presidente Nayib Bukele a asumi diaranson ultimo na El Salvador y a realiza su promesion plenario, lagando pendiente e ratificacion di un ley polemico pa facilita cambio den Constitucion.

Den e legislatura nobo, cu a ser reduci di 84 pa 60 diputado, e fraccion oficialista di partido Nuevas Ideas tin 54 stoel.

“Ta keda den posesion di e funcion” pa periodo cu ta cuminsa awe diaranson y ta culmina dia 30 di april 2027,” e presidente reeligi di Congreso, Ernesto Castro a bisa.

Tambe, el a sigura cu e ta sinti “satisfecho” di “loke a logra den añanan aki” y a destaca por ehemplo, e aprobacion di un regimen di excepcion, a peticion di Bukele pa combati gangnan, cu “tabata algo historico pa e pais.”

Cu un mayoria parlamentar-io amplio, partido di Bukele tin e votonan necesario pa aproba y ratifica reformanan



eventual di Constitucion of aproba cualkier propuesta di ley di Ehecutivo.

E unico partido di isquierda Frente Farabundo Marti para Liberacion Nacional (FMNL) lo no tin representacion na asamblea pa prome biaha den su historia, tampoco e derechista Gran Alianza por Unidad Nacional

(GANA) cu e cual Bukele a logra e Presidencia na 2019.

E congreso anterior, tambe domina pa e partido di e mandatario, dialuna ultimo a vota na favor di modifica un norma constitucional pa acelera cambianan eventual den Constitucion, un iniciativa di Gobierno di Bukele. “E tema di ratificacion di re-

forma constitucional ta keda pendiente, ora e pleno lo dicide somete na consideracion. Awe e no a pasa, a considera cu mester a resolve otro aspectonan prome cu e ratificacion,” un portavoz di e fraccion oficialista a bisa.

E texto cu e congresistanan tin pendiente ta indica e cambionan den e Constitucion

cu por ser aproba durante un legislatura. Na e momentonan aki, e modificacionnan ey mester haya aprobacion durante un legislatura y ratifica den esun di despues.

Pa ser aproba, e proyecto di reforma constitucional aki mester apoyo di tres cuarta parti di e parlamentarionan nobo.

Hurista, analista y activistanan a adverti cu cambio di Constitucion proponi pa Gobierno ta facilita na Bukele modificacionnan futuro di Constitucion y ta bay ta un paso pa un “skema dictatorial” ora ta carece di ekilibrio. E trahado social, Gustavo Deleon, di 63 aña, a declara cu ta na spera di legisladonan nobo “pa realmente responde na necesidadnan di pueblo y no solamente di gruponan di poder.”

Diaranson ultimo tambe a asumi pa un tempo di tres aña alcaldenan di e pais cu nan municipio a keda reduci di 262 pa 44, despues di un reforma di ley electoral.

Panama ta celebra eleccion cu incertidumbre riba candidato favorito

(AFP) – Diadomingo awor, Panama ta bay celebra eleccion marca pa obhecion di e candidatura di e favorito pa gana presidencia, den un pais golpia pa corrupcion, falta di awa den e canal interoceanico y e crisis di migracion na Darien.

Di ocho candidato, e abogado derechista Jose Raul Mulino

ta lider cu intencion di voto di mas di 30% cu a hereda for di ex-presidente Ricardo Martinelli, ken a keda substitui pa motibo di inhabilitacion despues cu el a ricibi un condena di 11 aña di prison pa labamento di placa.

Casi 15 punto leu ta ubica ex-presidente social demócrata Martin Torrijos (2004-2009), yiu di general Omar Torrijos,

ken a negocia cu Washington e entrega di canal di Panama; mas dos centro derechista, ex-canciyer Romulo Roux y ex-consul Ricardo Lombana.

Pero e final ta bay ta impredecible: na ultimo ora husticia ta studiando e obhecion contra e decision di tribunal electoral di permiti Mulino reemplasa Martinelli sin cu el a ser eligi den eleccion pri-

mario.

Cu e incertidumbre aki, tres di 4,4 miyon Panameño ta yama pa eligi un presidente pa e proximo cinco aña, un eleccion di un buelta so y cu mayoria simple, pa haya 71 diputado y gobiernonan local.

Na februari ultimo, antes cu un orden di captura a bira publico, Martinelli a busca asilo na embahada di Nicaragua, na unda a haci un campaña pa Mulino. Martinelli ta bay ta un tema fastioso di resolve pa e proximo gobernante.

“Unico cos cu ta berdad ta cu si Mulino ta gana, tur loke nos a avansa na tribunalnan di husticia cu casonan di corrupcion di perfil halto, incluyendo Martinelli, ta bay keda elimina cu algun amnistia, ta bay ta e triunfo di impunidad,” Lina Vega, presidente di Transparencia Internacional di Panama a bisa.

Maske ta condena y tin varios caso hudicial, Martinelli tin apoyo di hopi Panameño cu ta recorda e bonanza economico cu e pais a biba durante su gobierno (2009-2014). “El a horta pero el a haci pa e pais,”

algun di nan ta bisa.

E inkietud principal pa e Panameñonan ta costo di bida, acceso na awa potable y deterioro di seguro social.

Presidente Laurentino Cortizo, di partido mayoritario Revolucionario Democrático (PRD) ta sali via e porta di patras pa su actonan di corrupcion den su administracion y pa e manifestacionnan social na 2023, cu a cuminsa debi na un mina di koper di cual su operacion a ser negocia pa gobierno.

Ademas, mas di mey miyon migrante a crusa e selva peligroso di Darien, frontera cu Colombia, na aña 2023 – e mayoria di nan Venezolano – den nan ruta pa Merca. Hopi di nan ta bira victima di gruponan criminal y e friu di e selva.

“Proximo gobierno mester priorisa” con ta bay deal cu e crisis migratorio, Cristina Guevara, politologo a señala y a sigura cu autoridadnan mester reforsa nan presencia den e zona y haci impulso di solucionnan regional.



Cuba: Turistanan ta denuncia escasez y rijnan largo na hotel cinco strea

(CiberCuba) – “Tiki cuminda y rijnan di hasta dos ora pa por yega na un pida carni.” Asina algun turista ta describi e situacion di hotel Melia Las Dunas di Cayo Santa Maria na provincia Cubano Villa Clara.

Un cliente cu a bishita e instalacionnan siman pasa a denuncia den declaracionnan na CiberCuba cu e situacion eynan ta “bergonsoso.” “Escasez di cuminda, rijnan largo pa carni, bo ta para den rij mas di dos ora y bo no ta logra haya carni. No tabatin sucu pa prepara cosnan di bebe, ni lechi pa desayuna. Den algun ocasion no tabatin refresco y tin biaha tabatin un juice solamente, cu tabata hopi malo,” el a relata.

El a bisa cu pa colmo e cerbes tin biaha tabata cayente y nan tabata sirbie den un cups cu tres pida ijs pa e bira friu, mientras cu den e cambenan nan tabata pone solamente un boter di awa.



Aunke el a reconoce si cu e trato di e trahadonan tabata hopi bon, el a sigura cu e alianza di Melia cu e regimen Cubano no ta funciona, pasobra ora cu e hotelnan no ta wordo maneha pa nan propio cadena, nada no ta traha bon. “Acaso nan ta kere cu e situacion akinan ta bay trece turista, ora cu e opinion di esnan cu tabata eynan tabata cu nunca mas nan lo bin back Cuba,” el a bisa.

“E ta un hotel di cinco strea y e prijsnan no ta economico pa bay eynan pa come pia di porco manera cu a pasa cu nos den un ocasion,” el a expresa.

Riba e website di biahe TripAdvisor, e hotel tin mas di 12 mil opinion y casi 700 ta sigura cu e ta hopi malo.

Un turista cu a publica su comentario diaranson ultimo

a bisa cu e suministronan ta hopi basico pa un instalacion asina, y el a conta cu el a bishita e compleho e siman aki, pero e biaha aki no tabatin nada bon. El a bisa cu e alimentacion tabata hopi basico, indicando tambe cu e tabata masha poco, pero cu a wordo compensa cu e bon trato di henter e personal.

Un biahero cu a bay Las Dunas na fin di april a afirma cu

tin hopi mal maneho, pero e personal di servicio excelente, pero e ta algo cu no ta den nan man. “E buffet ta hopi pover den cuminda, e cancha di tenis no por wordo usa ya cu nan no por suministra e raketnan ni bala. Mesun cos ta pasa pa tur e weganan deportivo, tur e balanan ta kibra y e unico mesa di biljard ta dañá,” el a bisa.

“Den snacks tin masha tiki opcion, y e smaak di e cuminda en general ta pover. Nan no ta cinco strea. Por lo menos e experiencia no ta di e calidad cu bo ta spera na un hotel asina. Den mi opinion e hotel aki ta scapa cambiando e maneho y mantenendo e trahadonan excelente cu semper ta smile y yuda e clientenan. Sinembargo, nos no ta bay back pasobra nos no kier pone den riesgo nos vakantie atrobe,” el a conclui.

E kehonan ariba e hotelnan Cubano a bira algo frecuente, specialmente ora cu ta trata e cuminda y instalacionnan recreativo.

Republica Dominicana: Miles di docente ta reclama aumento salarial durante manifestacion na Santiago

(DiarioLibre) – Miles di docente a concentra dilanti oficina di Ministerio di Educacion na Santiago, exigiendo pago di bonus y aumento di salario, relaciona cu Dia di Trahado, dia 1 di mei.

E educadornan, bisti na blauw, ta pidi un aumento salarial di un 20%. Ademas nan ta exigi e nombramento di personal di docente, administrativo, di seguridad y di limpieza.

Nan ta solicita tambe na autoridadnan pa interveni den e infraestructura di scolnan cu ta den mal estado, finalizacion di scolnan cu ta den construccion, mehoracion di programanan di formacion pa docentenan, entre otro exigencia.

Maximo Gomez, papiando den representacion di Asociacion Dominicana de Profesores (ADP), a sigura cu e mobilisacionnan cu a desaroya ariba Dia di Trahado cu ta wordo desaroya riba nivel nacional ta un derecho cu ta consagra den e Constitucion di Republica Dominicana.

Di mesun manera, el a bisa cu nan ta demanda pa cumpli cu e acuerdo firma dia 23 di juli 2023, unda a yega na acuerdo pa un aumento salarial di 20%.

Durante e manifestacion, Asociacion Dominicana de Profesores a anuncia un jornada di lucha cu paro di e lesnan regional te cu for di gobierno central nan cumpli cu e compromiso cu nan a yega na dje casi un aña pasa caba.

Despues di a keda pa casi un ora rond di oficina di Ministerio di Educacion, un comision di ADP a wordo ricibi pa director na Santiago di Minerd, Marieta Diaz, na ken nan a entrega un documento cu e lista di nan exigencianan.

E educadornan tabata carga poster cu mensahenan cu tabata relaha nan exigencia. Nan tabata vocifera tambe slogan manera: “E lucha aki ta bay yega na Palacio Nacional”, “E pueblo uni hamas lo wordo venci”, “E lucha aki no ta stop ni cu bomb ni cu bala”, “Ángel Hernández, pichon di dictador”, “Nos ta riba caya y nos no tin miedo” y “Nos ta solamente keintan-

do e brasa”, entre otro.

Un ploeg fuerte di agentenan policial a mantene vigilancia di e concentracion di manifestantenan, cual a afecta e

transito di vehiculonan den e zona di e edificio di oficinanan gubernamental, ubicada na avenida Salvador Estrella Sadhala, na Santiago.

Di mesun manera, na Santo Domingo e educadornan a realiza un marcha unda nan tabata demanda e mesun pagonan, dilanti edificio di Ministerio di Trabao.



Gerard Depardieu lo ser hiba huicio pa acusacion di agresion sexual riba escena di grabacion segun fiscalnan Frances



(AP) - Actor Frances Gerard Depardieu lo enfren-
ta un huicio criminal den
october a causa di e acusa-
cionnan di agresion sexual
den aña 2021 di 2 hende
muhe na e sitio di graba-
cion di un pelicula, fiscal-
nan a anuncia dialuna.

E actor di 75 aña, ken anteri-
ormente a nenga cualkier cul-
pabilidad a keda deteni pa in-
terrogacion di polis na Paris pa
varios ora anteriormente di-
aluna. Su abogado, Christian
Saint-Palais, a nenga duna



comentario na reporteronan
ademas di bisa cu e actor no
ta bao detencion ams.

E Ministerio Publico di Paris
a bisa den un declaracion cu
e actor a ser “convoca pa pre-
senta dilanti corte criminal”
despues di e interrogacion. Un
huicio lo cuminsa den octo-
ber pa “agresionnan sexual cu
aparentemente a ser cometi
den september di aña 2021”
contra “dos victima, durante
grabacion di The green Shut-
ters,” e declaracion a bisa sin
nombra e dos victimanan.

Corant Frances Le Parisien
a reporta cu un decorador di
pelicula di 53 aña a acusa cu
Depardieu a gara su persona
y mishi cu su heup, stoma y
pecho durante grabacion pa
“Les Volets Verts,” of “The
Green Shutters,” segun e
muhe su abogado, Carine
Durrieu Diebolt, ora cu el a
entrega e keho na e Ministe-
rio Publico (OM) di Paris su
oficina den februari.

Den un carta habri october
ultimo, Depardieu a bisa
“nunca jamas mi a yga di abu-
sa di un hende muhe.”

Depardieu tambe a keda
acusa pa mas di un decena di
otro hende muhe acosando,
garando of sexualmente agre-
diendo nan. El a ser otorga
acusacionnan preliminar di
violacion y agresion sexual
den 2020 despues di acusa-

cionnan di Charlotte Ar-
nould.

Den e caso aki, e hues in-
vestigando a completa su in-
vestigacion dia 17 di april y

a transferi e documento na
Ministerio Publico (OM) su
oficina pa “evalua y determi-
na e siguiente pasonan den e
proceso,” e fiscal su oficina a
declara dialuna.

Sean ‘Diddy’ Combs ta entrega mocion pa retira algun acusacion den demanda di agresion sexual



(AP) - Abogadonan di
Sean ‘Diddy’ Combs a
pusha contra un muhe su
demanda cu ta acusa su
persona di agresion sexual,
entregando un mocion
riba diabierna pa retira
algun di e acusacionnan
cu no ta bao ley ora cu e
supuesto incidente a tuma
luga.

E mocion entrega na New
York su corte ta argumenta
cu Combs no por ser de-
manda pa motibo cu cierto
leynan no tabata existi na
momento cu Joi Dickerson-
Neal a haci e acusacionnan
den su contra den aña 1991.
E magnate musical su aboga-
donan kier cierto statuut for
di Dickerson-Neal su acusa-
cionnan manera pornografia
pa vengansa y contrabanda di
hende ser aplica y retira esaki
cu prehuicio.

Den documentonan entrega
aña pasa, el a bia cu Combs a
drog’e “intencionalmente” y
despues a hib’e cas pa agredi
e sexualmente despues di un
cita na Harlem ora cu e taba-
tin 19 aña di edad.

Sin su conocimiento, Combs
a graba e agresion y despues
a comparti esaki cu varios
amigonan den e industria di
musica, e demanda ta acusa.
El a nenga e acusacionnan,
acusando su persona di a
busca manera di explota e ley
di New York cu a temporari-
amente extende e statuut di
limitacion.

Mientras cu diabierna su mo-
cion ta busca retira e caso riba
basenan legal, Diddy su abo-
gadonan y e magnate “ta nen-
ga rotundamente” loke nan ta
yama “varios acusacion falso
y ofensivo” den e demanda.

Dickerson-Neal su acusacion
a bini casi 3 decada despues
di e supuesto mal conducta
y e New York State Revenge
Porn Law no a keda codifica
te cu aña 2019, Combs su
abogadonan a argumenta. Su
abogadonan tambe a señala
algun otro incluyendo New
York Services for Victims of
Human Trafficking Law, cual
a drenta den efecto den aña
2007.

Luna pasa, Combs su propie-
dadnan na Los Angeles y
Miami a ser revisa pa auto-
ridadnan federal kendenan ta
ehecutando un investigacion
di trafico sexual. E inves-
tigacion criminal ta un es-
calacion grandi den e critica
di Combs, ken ta e acusado
den varios demanda recien di
abuso sexual.

Den un demanda cu Combs a
aregl’a e dia despues cu a pone
esaki den su contra den no-
vember, su ex pareha Cassie,
a acusa su persoan di añanan
di abuso sexual, incluyendo
violacion. E demanda a bisa
cu e tabata obliga Cassie tin
relacion sexual cu prostitu-
tonan mientras e tabata graba
nan.

Aruba Bank a partner cu Kiwanis Club of San Nicolas pa engrandece King’s Night Street Fair



Kiwanis Club of San Nicolas su King’s
Night Street Fair ta un evento cu anual-
mente ta tuma lugar den Caya Grandi di
San Nicolas en conexion cu celebracion
di Dia di Rey. E evento a conta cu mu-
sica, cuminda, y bon ambiente. E King’s
Night Street Fair ta trece hunto empre-
sarianan local, artistanan, y habitan-
tenan pa un anochi di entretenimiento
y celebracion.

Basa riba e exito di e evento di aña pasa, King’s
Night Street Fair a bolbe cu mas iniciativa pa
ofrece na nos comunidad.

E aña aki un “Food Court” a wordo introduci
den e parking lot di Aruba Bank su sucursal
na San Nicolas caminda bishitantenan por
sinta tranquil y savoria nan plato.

Nos a brinda e espacio extra aki pa sigura
un experiencia comodo y placentero pa tur
bishitantenan.

Nos ta hopi contento di a partner cu Kiwanis
Club of San Nicolas y nos ta comprometi
pa sigi sostene iniciativanan cu ta trece nos
comunidad hunto.



One Love Foundation y Bucuti & Tara Beach Resort a tene exitoso di 3 Annual Charity Dog Walk & Run, recaudando mas cu \$22,000

E di 3 Annual 1-Mile and 5-KM Charity Dog Walk/Run, organisa pa One Love Foundation y Bucuti & Tara Beach Resort a marca un exito rotundo, atrayendo casi 200 participante y nan amigonan animal riba Dia di Rey na Eagle Kids Park. E evento a recauda mas cu \$22mil pa e programa nacional di sterilisacion di Stimami Sterilisami.

E mainta a cuminsa cu un sesion di stretching energisante lidera pa Zoe Loefstok, fundador di Beach Yoga Aruba, poniendo un tono positivo pa e dia. Despues e participan-tenan a subi e caminda banda di e escenico Eagle Beach, canando of coriendo e ruta designa di 1 miya y 5 kilome-ter cu nan amigonan animal.

E dia a conclui cu premio y rifa, agregando emocion y recompensando e participan-tenan pa nan contribucion. E premionan tabata genero-samente dona pa Purina & Compra y One Love Foun-dation pa:

-Miho Disfraz Real: Cel-ebrando un cacho y su doño den disfraz creativo hon-rando cultura Hulandes of realesa.

-Miho Storia di Heroe di Rescue: Reconociendo tres storia bunita di adopcion cu ta subraya e impacto positivo di rescata animal.

Nos gratitud di curason ta bay na e siguiente organisa-dor- y sostenedornan clave:

-One Love Foundation: Pa tres aña consecutivo nan ta e forsa creativo tras di organi-sacion di e canamento/careda caritativo pa sostene e causa vital aki. E aña aki nan taba-tin nan logro di mas grandi, recaudando un cantidad im-presionante di \$11mil.

Adicionalmente, nan contri-bucion di bunita gift basket pa e participan-tenan di gran manera a accentua e experi-encia pa tur participante.

-Bucuti & Tara Beach Resort: Como iniciador y e financia-dor mas grandi di e programa Stimami Sterilisami, e re-sort tin un rol crucial como co-anfitrión y organisador principal di e evento. Cada aña, nan ta iguala tur fondo recauda pa One Love Foun-dation, y e aña aki no tabata un excepcion, treciendo e tot-al recauda durante e evento

aki na \$22mil, danki na nan donacion generoso. Nan sos-ten continuo y rol clave den manage e logistica y facilita boluntario tabata instrumen-tal pa sigura exito di e evento.

- Elite Productions & Enter-tainment: Danki special na Managing Director, Krish Mahtani pa generosamente provee e sistema di zonido, truss y personal pa sosten pa e evento.

- Compra & Purina: Pa nan sosten y donacion generoso di gift basket di Purina, be-bida hidratante AGAME y bacoba Tropic Ale.

- Tara Eco Supplies: Pa provee cup y bowl compostable cu a ser utiliza perfectamente como stacionnan di awa indi-vidual pa e cachonan, y boter di Aruba Water pa doño di mascota.

- EMCO: Pa generosamente provee camisa di boluntario pa e evento.

- Zoe Loefstok di Beach Yoga Aruba: Pa dirigi e sesion di stretching prome cu e evento.

- Damaris Ridderstap di show di radio Lanta 'Riba riba Power101.7 FM: pa su habilidadnan excelente como MC y pa generosamente a haci donacion di su tempo.

Stimami Sterilisami ta in-mensamente agradecido cu Sgt. Peppers Friends, Luna Foundation, Crijio Trap-pers, Animal Relief Founda-tion, New Life for Paws, y United Dogs, kende a trece cacho na e evento cu tabata cla pa adopcion. Nan partici-pacion, hunto cu e entusias-mo abrumante di esnan pre-sente kende a registra pa cana cu un cacho rescata, tabata crucial pa exito di e evento. E tabata berdaderamente com-movedor pa mira participan-tenan traha hunto cu bolun-tarionan di e organisacionnan aki, compartiendo storia di e cachonan riba rednan social – un gesto cu ta aumenta en grandi e chens di e animal-i-tonan pa haya un hogar pa stima nan pa semper.

E programa Stimami Ster-ilisami ta specialmente im-portante pasobra sterilisacion ta vital pa maneha efectiva-mente y cu compasion e po-blacion di cacho y pushi riba caya, cual na su bes ta sostene organisacionnan di rescate y ta mehora e salud y calidad di bida general pa animalnan. E esfuersonan aki ta conduci na menos animal sufriendo riba caya, tasanen mas halto



di adopcion, y un comunidad mas balansa y compasivo.

FUNDASHON STIMAMI STERILISAMI

Funda na 2016 pa Bucuti & Tara Beach Resort, e Fun-dashon Stimami Sterilisami ta continua liderando iniciati-vanan di sterilisacion pagable y accesible, hungando un rol crucial den atende e pobla-cion di animal riba caya na Aruba. E evento aki no sola-mente a recauda fondonan significante, pero tambe a au-menta conscientisacion di e

importancia di e esfuersonan aki.

Como un organisacion non-profit dedica na bienestar animal, Fundashon Stimami Sterilisami ta sigura cu 100% di cada donacion ta ser utiliza huiciosamente pa subsidia costo di sterilisacion pa e publico general y organisa-cionnan di rescate. Nos ta mantene transparencia y re-sponsabilidad, cu nos docu-mentonan financiero siendo audita y habri pa publico.

Pa esnan inspira pa sostene nos causa, por haci donacion directo na nos cuenta di ban-co:

- Bank: Aruba Bank
- Account Number: 6012630190
- Account Name: FUN-DASHON STIMAMI STERILISAMI
- Swift Code: ARUBAWAX
FUNDASHON STIMAMI STERILISAMI
www.stimamisterilisami.com
Aruba Bank 6012630190
KVK: S1744.0



Aruba Conservation Foundation

Aruba su sistema ecologico y biodiversidad ta *rico* y unico y ta importante pa nos traha *hunto* pa proteha, preserva y restaura nos isla su naturalesa pa *futuro* generacionan por goza di dje.

Scan e QR code pa siña mas na *acfaw*



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Cua ta mas expresivo: Skirbi of Papi

Skirbi pa Gregorio Wolff



Recientemente un amigo y fiel lector di mi articulonan a manda mi un pida di un articulo cu Adam Gopnik a skirbi den The New Yorker. E pieza ta parti di un reseña di e critico/autor Max Beerbohm riba e skirbimento di James A. McNeil Whistler, miho conoci como pintor. (Whistler a pinta e famoso "Whistler's Mother" balora na mas di 30 miyon dolar). Beerbohm ta compara escritura cu discurso como maneranan di expresion y ta elogia Whistler pa su estilo di skirbi.

E pieza di Beerbohm a inspira mi pa analisa mi propio esfuersonan como autor na Papiamento y te asina leu cu mi por, purba sigui ehempel di Whistler. E problemanan na Papiamento ta hopi. Manera Beerbohm ta alega, como autor mi mester tuma na cuenta cu skirbimento, como un manera di expresion, tin di competi cu comunicacion oral. Skirbimento definitivamente ta den desbentaha.

Esun cu ta papi no tin mes-

ter di depende solamente riba loke e ta bisa; e tin ayudo di su "body language", su cara y mannan cu ta constantemente den movimiento y ta hopi expresivo. Cu un dede den laira, Alvaro Uribe, ex-president di Colombia, por duna tremendo enfasis na su palabranan. Tambe e orador ta haya ayudo di su bos cu tur su inflexionnan y su paso variabel, lento of rapido. Cu esakinan, esun cu ta tene un discurso por hasta crea diferente nuance sutil. E predicador evangelico Billy Graham tabata maestro di halsa of baha su bos pa hala mas atencion na loke e ta bisa. Den e dianan mas dificil di Reino Uni durante e di dos Guerra Mundial prome minister Winston Churchill, uzando tur e recursonan di papiamento, a inspira y uni su pueblo cu su discursonan na radio.

Pero nos cu ta skirbi? Pa tur efecto, ami ta depende completamente di e palabranan cu mi a scoge, di e secuencia cu mi scoge pa posiciona e palabranan y di e simbolonan. Nos "Vocabu-

lario Ortografico" ta yama nan signo di lesa. Tambe mi ta depende di e presentacion grafico di palabranan, uzando letternan minusculo of mayusculo, den bold of cursivo. Mi mester uza e poco recursonan disponibel pa expresa tur loke mi mes lo por a expresa cu mi bos, cara, mannan y otro gestionnan si mi tabata un orador.

Benny Nisbet, ex-lider di Partido Poltico Arubano, a hiba e uzo di LETTERNAN mayusculo pa hala atencion te un otro nivel. Pa hopi aña Sr. Nisbet tabata skirbi henter su relatonan pa prensa uzando letternan mayusculo exclusivamente. Ami ta convenci cu e practica aki ta contra-productivo. E autor cu tabata firma su articulonan E poeta Americano cu tabata firma "e. e. cummings" tabatin e reputacion di nunca uza letternan mayusculo. E practica aki ta tambe ta contra-productivo.

Na Papiamento, escogencia di palabra ta presenta un dificultad grandi pasobra no ta existi un diccionario di Papiamento cu ta splica e nificacion di un palabra den diferente contexto y ta lista nan uzo y su sinonimonan. P'esey mi ta uza e diccionarionan di otro idioma, principalmente

Ingles. Esaki ta duna mi e palabra cu ami kier scoge, pero despues mi mester yega na e palabra na Papiamento, sea via e Diccionario Ingles-Papiamento di Sr. Josy Mansur of uzando idioma Hulandes via e Grootwoordenboek di e pareha van Putte-de-Windt.

Segun edufind.com, e signonan di lesa ta wordo uza pa structura y organisa bo skirbimento. (E Vocabulario di Ortografia di Papiamento tin un lista di 11 signo cu nan number na Papiamento, pero no ta menciona pa kico cada un ta wordo uza). Pa ami, puntonan, signo di pregunta y signo di sclamacion normalmente ta indica fin di un frase. Tambe e signonan ta duna sentido, claridad y enfasis den frasenan. Tres punto (...) ta reemplasa texto cu e autor no kier inclui den un citacion of nan ta indica un pausa. Imagina bo si un buki ta wordo skirbi sin simbolonan cu ta instrui e lesador manera un tocado di fiyo cu ta lesa partitura di musica!

Otro herment grafico cu e ami ta uza ta letternan diki (bold) of cursivo (italics). Palabranan cu letternan diki of cursivo ta otro manera di hala atencion di e lector of enfatisa un topico den e texto.

Letternan cursivo ta wordo uza tambe den un citacion di un declaracion pa muestra na unda e orador a pone atencion.

Desafortunadamente, tin corant cu ta elimina tur letter cursivo den articulonan cu nan ta ricibi. Esaki ta debilita e skirbido ainda mas. Recientemente un corant cu normalmente si ta uza letternan cursivo, accidentalmente a cambia tur pa letternan normal. Casualmente net e dia ey mi a cita un expresion cu tabata inclui palabranan cursivo pa pone enfasis riba cierto punto.

Mi a adverti cu e palabranan cursivo tabata di esnan cu mi a cita. Pero como e palabranan cursivo a keda elimina, varios lector cu a lesa mi advertencia a contacta mi pa puntra mi ta kico por a pasa. Pa mi trata di yega na e nivel cu Beerbohm ta yama un "cadencia vocal claro", mi ta haci un ultimo test; un examinacion di calidad prome cu mi somete e articulo pa publicacion: Mi ta lesa mi columna na bos halto y si mi lesamento cuminsa vacila mi ta restructura e texto pa e por lesa facilmente. Mi ta realiza cu mi skirbimento ta leu di ta perfecto, pero mi ta sigui purba mehor'e.



Accidente entre un pick-up y un bus di Arubus na e rotonde banda di Veld di R.C.A.

Diamars atardi a drenta informe di un accidente na e rotonde banda di Veld di R.C.A., mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un pick up shinishi y un bus di Arubus. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Chauffeur a haya chens for di banda robes pero a sali dilanti trafico na man drechi y nan a accidenta



Diamars merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Avenida Milo Croes, mesora a dirigi tanto polis como

ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Hyundai Tucson a



haya chens pa sali for di banda robes pero e no a mira e auto ta bini di banda drechi y el a sali toch sin a duna preferen-



cia y a ocasiona e accidente.

Debi na e impacto un persona a resulta levemente herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.

Polis a bay un supermercado na Tanki Leendert pa un cacho den auto cera cu e calor sofocante

Dialuna atardi a drenta informe di cu tin un auto staciona dilanti un supermercado cu un cacho cera den auto cu e calor sofocante, mesora a dirigi

un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya net e auto tabata bayendo polis a pone su luznan cu sirena prome cu e auto a bay y a

atende cu e chauffeur pa tocante lagamento di cacho den auto cera durante e calor sofocante den e dianan aki.



Vandalismo na St. Annaschool na Noord

Diamars merdia a drenta informe di un caso di vandalismo, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu destructornan a manda piedra y kibra bentana di un di e klasnan mas pariba. Polis a drenta den e klas y a haya e piedranan usa tira den e klas.

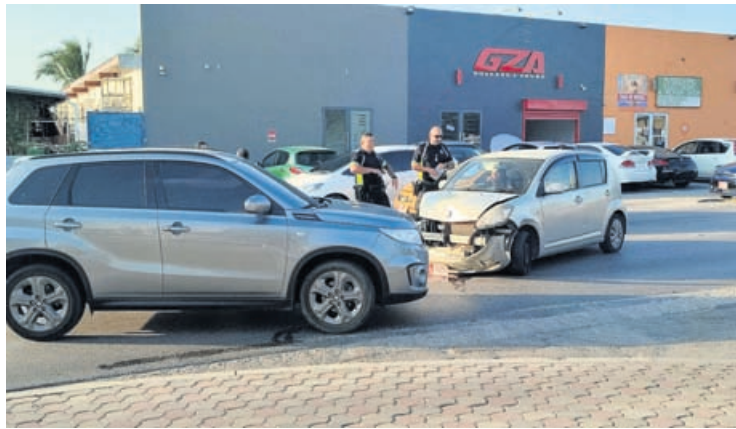


Accidente entre 3 auto banda di Cayena Mall

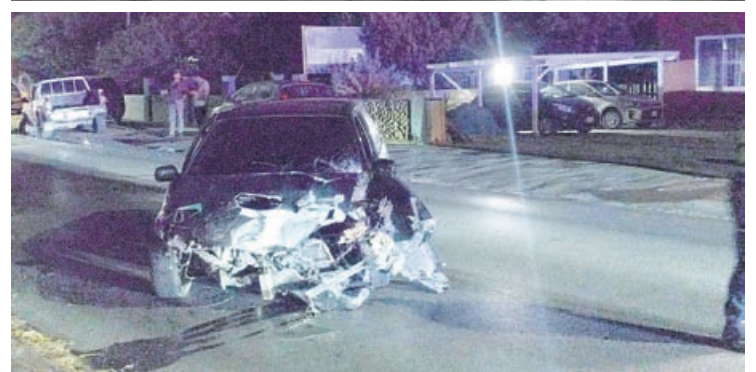


Diamars atardi a drenta informe di un accidente banda di Cayena Mall mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto a bay bira na man robes y esun su tras a pasa dal e mand'e bay tal un otro auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Chauffeur di un Toyota Glanza a ser lansa door di e bentana despues di impacto semi-frontal na Savaneta



Diaranson mey anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Savaneta, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi-frontal

unda un Toyota Glanza y un Nissan pick-up a dal den otro. E impacto fuerte aki a lansa e chauffeur di e Glanza door di e bentana di e auto bente banda di caminda.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Personanan a huy na yegada di polis durante pelea dilanti supermercado den Kamerlingh Onnesstraat



Diamars anochi a drenta informe di un pelea den Kamerlingh Onnesstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

na e sitio.

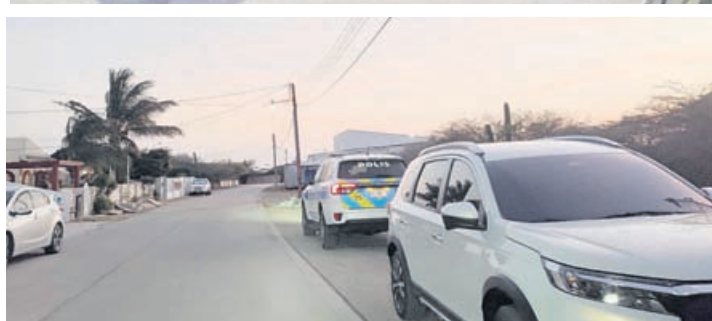
Na yegada di e patruya a bin compronde cu tur hende a

bay for di e sitio y esnan cu a keda no sa di nada of no kier a bisa nada. Polis continua cu su patruya.

Polis a detene homber cu tabata saca su parti intimo y mustra hendenan y a lanta contra polis

Diamars atardi a drenta informe di cu tin un homber haciendo cosnan immoral sacando su parti intimo y mustrand otro hendenan esaki, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa cu e homber indica y a bay detene. Ora polis a bay detene el a lanta contra polisnan. Aparentemente e lo tin problema cu rasonamento y respet. Na yegada di e vehiculo di transporte nan a hib'e warda di polis unda polisnan cu ta atende casonan di inmundicia lo bay atende severamente cun'e.



Chauffeur a perde control saliendo for di rotonde airport y a subi baranca resultando herida

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di e rotonde airport, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Toyota Yaris saliendo for di e rotonde a perde control baha caminda dal na e piedra grandi poni banda di caminda y a resulta herida.

Na yegada di ambulance nan a atende e dama levemente herida.



Chauffeur bao influencia deteni despues di a perde control drey rond y di patras a dal palo di luz

Diaranson maduga a drenta informe di un accidente na Sabana Liber, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un BYD F0 coriendo cu velocidad halto a perde control y e auto a keda drey rond y cu e parti patras el a bay dal un palo di luz. Afortunadamente e no a resulta herida pero si a ser deteni pa a core auto bao influencia y ocasiona un accidente.



Despues cu adicto a bombardia otro adicto cu piedra el a reclama polis cu a bin p'e

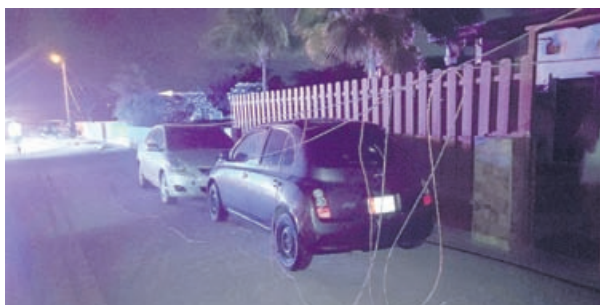
Diaranson maduga a drenta informe di cu tin un problema entre 2 adicto unda nan tabata bombardia otro cu piedra pa-bao di e edificio di corte.

Mesora a dirigi patruyanana e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya un di e adictonan cu tabata insulta e cantidad di polisnan cu a presenta pa hala su atencion, pero ela haci esaki cu palabranan menos bunita. Polis a keda trankil te ora ela caba di scu-pi su gal y a core cun'e for di e sitio.



Obrero cu a caba di traha a desvia y accidenta riba palo di luz



Diaranson maduga a drenta informe di un accidente riba Belgiestraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e obrero cu a caba di traha bayendo su cas diripiente a hay'e cu algo su dilanti y el a desvia y a bay

dal riba un palo di lus. Esaki a kibra e palo di lus y a causa cu wayanan di coriente a cay causando daño na 2 auto stationa.

ELMARNV a ser avisa y mesora a bini na e sitio pa remedia e suministro di coriente bek.

E chauffeur afortunadamente a sali ileso pero a keda spantakico a sali su dilanti.

Promotor ta para tras di Ryan Garcia despues di reportahe cu el a test positivo pa substancia prohibi

(AP) – Golden Boy Promotions a bisa den un declaracion ayera cu ta para tras di Ryan Garcia despues di un reportahe cu el a test positivo pa un substancia prohibi prome cu su victoria dominante riba Devin Haney luna pasa na New York.

“Ryan a haci varios declaracion rechasando cu a usa substancianan prohibi cu conocimiento – y nos ta ker’e, e declaracion ta bisa. “Nos ta trahando cu su team pa determina con e hallazgo aki a bin y ta bay atende esaki mas aleu unabes cu nos conclui e proceso aki.”

ESPN a reporta cu Garcia a test positivo pa e substancia Ostarine e dia prome y e dia di e pelea dia 20 di april ultimo, citando un carta di Asociacion Boluntario Anti-Doping (VADA). Ostarine ta un ‘selective androgen receptor modulator’, y su uso por stimula crecimiento di mus-

culo. E ta prohibi pa Agencia Mundial Anti-Doping (WADA). Resultado di e test no tabata conoci te despues.

VADA no a responde inmediatamente diahuebs na un solicitud pa comentario. E organisacion ta supervisa test pa droga pa mehora prestacion den boxeo y arte marcial mixto (mma). Atletanan cu ta usa VADA ta bay di acuerdo pa test no anuncia dentro di ocho siman di un pelea programa. WADA ta haci e test den number di VADA.

Garcia a derota Haney, un ex-rival amateur, cu decision mayoria na New York. Garcia a knock down Haney tres biaha y a otorga e campeon WBC super lightweight su prome perdida, pero no a bay cu e titulo pasobra el a surpasa e limite di peso.

Garcia enfaticamente a rechasa cu el a viola regla den un video cu a post riba X. “Mi nunca a tuma un ste-



roide den mi bida,” Garcia a bisa. “Mi no ni sa unda pa haya steroide. Na final di dia, apenas mi ta tuma suplemento.”

Victoria di Garcia por keda anula si ta confirma e test

positivo. “Nos a haya sa di e situacion aki no hopi tempo atras, y ta lamentable cu Ryan a cheat y a falta respet na tanto e fanaticonan como e deporte di boxeo door di bringa sushi y kibra positivo no un biaha,

sino dos,” Haney a post riba su storia di Instagram. “Mi semper a boga pa peleanan limpi y esaki ta un ehempel di esey. Ryan debe e fanaticonan un disculpa, y bayendo pa su tweet recien, ainda e ta kere cu esaki ta un joke.”

Swiatek ta bolbe final di Madrid Open derotando Keys *Medvedev ta retira den quart final cu lesion*



(AP) — Iga Swiatek facilmente a derota Madison Keys den set consecutivo pa alcanza final di Madrid Open pa di dos aña consecutivo ayera, mientras Daniil Medvedev a retira di su quart final contra Jiri Lehecka pa motibo di un lesion.

Rango top, Swiatek a derota rango No. 20, Keys 6-1, 6-3 den e semifinal. “E tabata un prestacion bas-

tante limpi y un wega realmente solido di mi mes,” Swiatek a bisa. “Mi ta contento cu tur cos.”

Madrid Open ta e unico competencia Europeo riba cancha di klei di perfil halto cu ainda Swiatek no a gana. Ta bay ta e di tres final di e aña pa Swiatek despues di gana titulo na Indian Wells y Doha. E ta bay enfrente sea No. 2 na mundo, Aryna Sabalenka of No. 4 Elena Rybakina.

“Mi ta contento cu nos por hunga un final contra e hungadornan top,” Swiatek a bisa. “E ta mustra consistencia. Sigur e ta bay ta un reto, ken cu ta, y un partido dificil. Mi ta bay ta cla. Mi ta bay enfoca riba mi mes.”

Sabalenka a derota Swiatek den e final na Madrid aña pasa.

Keys a bisa cu e tabata decepciona pero tabatin “hopi cos great pa saca di e torneo” na e capital Spana.

“Ta hopi tempo desde cu mi a gana cuatro partido tras di otro. Hopi pa construi riba dje. Ta obviamente un tremendo momentum bayendo Roma proximo siman,” el a bisa. Ta obviamente apenas mi di cuatro torneo back despues di e lesion di schouder, pues pa tin asina un bon prestacion akinan y pa logra hunga algun partido dificil y haya algun partido di tres set y ta 100% fisicamente ainda y por anticipa Roma y cu speransa hunga bon tennis eynan ta sumamente positivo.”

Medvedev lesiona
Medvedev a retira despues di

perde e prome set 6-4, mandando Lehecka, rango No. 31, den un semifinal contra rango No. 35, Felix Auger-Aliassime.

Medvedev, number cuatro na mundo, tabatin mester di tratamiento na su pia banda drechi mientras tabata liderando 3-2, kehando di problema moviendo na su banda drechi. E tambe tabatin mester di tratamiento na 4-3, y despues cu Lehecka a break serve na e di nueve game pa

gana e set, Medvedev a dicidi pa no continua.

“Nunca ta facil den un partido manera esaki,” Lehecka a bisa di retiro di Medvedev. “Si mi mester a scoge e manera con pa gana e partido aki, e no lo ta asina. Pues claro, nunca ta facil pa mira bo oponente pasa den dificultad, pero na e momento ey, bo djis mester enfoca riba bo mes, purba di saca e nivel maximo di bo mes.”




Bin pasa un rato ameno y sostiene un bon causa!
Nine Lives Aruba Foundation cu tremendo garage sale

























Diadomingo awo, dia 5 di mei, fundacion pa rescate di pushi, Nine Lives Aruba Foundation ta bay tene su famoso garage sale pa recauda fondo pa e bon causa.

E garage sale ta bay tuma lugar na e fundacion, na Jaburibari 8B, di 10or di mainta pa 2or di atardi. Ta bay tin diferente articulo na benta na un tremendo prijs, manera paña, sapato, articulo pa hogar, muebles, co'i hunga, mata, y hopi mas!

Sostene organisacionnan local, apoya un bon causa, y bin busca articulonan na un bon prijs na e garage sale di Nine Lives Aruba Foundation.

Resultado Sorteo Mei 2			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5810	6468	3211	2004
5649	1837	SUPER5	9673
2333	2683	-	0418

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 4254 5647 0727 7570  X2  Sorteo # 4254 2135  FP  Sorteo # 2310 4569  Sorteo # 4254 3489 Piscis  Sorteo # 1128 917  FP	 Sorteo # 8232 7654 8323 2001  FP  Sorteo # 7276 4508  X2  Sorteo # 1981 9411  Sorteo # 6035 3211 Leo  Sorteo # 965 319  X2	 Sorteo # 2488 0 x Jackpot 1 x Match 4+ 6 x Match 4 174 x Afl. 12,00  Sorteo # 6460 0 x Jackpot 6 x Match 4 165 x Afl. 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00   Sorteo #	05-10-13-20-29 Joker 14 Letter E Proximo Jackpot 250.000,- 06-07-16-20-24 Proximo Jackpot 51.000,- Mega Ball Proximo Jackpot 420.000,- Afl. 550.000,- 

Scoge e seguro di cas perfecto cu ENNIA!



Den e proximo simannan seguro di cas lo ta central na ENNIA. E seguro aki su obhetivo ta pa proteha bo cas contra daño causa door di candela, awa, lamper, tormenta of otro circunstancia inespera.

“Na ENNIA nos ta duna cliente e escogencia for di diferente seguro di cas,” asina Samir Zambrano, Sales Manager di ENNIA Aruba a bisa. “Hopi hende, hopi opcion! Bo ta scoge, en realidad, pa e seguro cu miho ta pas pa bo.”

ENNIA ta ofrece tres diferente seguro di cas. Prome cu tur cos bo tin e seguro “Homeowner Basic” cu ta ofrece un cobertura basta amplio a cambio di un premie atractivo.

E seguro di cas Homeowner Flexibel di ENNIA ta duna e posibilidad di hinca bo mesun seguro di cas den otro y scoge for di varios opcion extra.

P caba, bo por scoge pa e seguro Homeowner Ideal, perfecto pa esunnan cu ta desea di sigura nan propiedad cu e cobertura di mas amplio.

Zambrano ta conseha cada doño di cas pa controla bon nan seguro di cas actual. “Den caso di daño na bo cas, e gastonan di reparacion por ta considerabel,” e ta bisa. “Cu un seguro di cas bo ta haya compensacion pa e gastonan

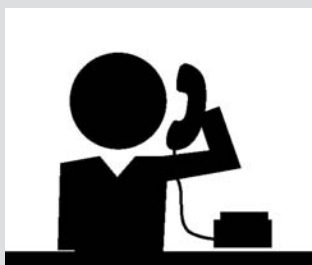


di reparacion aki, pa asina bo por disfruta di bo cas sin ningun preocupacion.”

Sinembargo, den e proximo 2 luna ENNIA ta ofrece ainda mas extra. Ora di cera un seguro di cas, bo ta haya un alarma contra candela completamente gratis. Pasobra preveni semper ta miho cu lamenta!

Tambe, si bo ta scoge pa un seguro di cas di ENNIA, ENNIA mes ta yuda bo cu e tras-paso for di bo seguro actual.

Pa mas informacion please bishita nos website: <https://ennia.insure/>. Aki bo por calcula directamente bo premie y pidi pa conseho gratis! Asina facil e ta.



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Sta. Cruz **Seroe Preto**
Tel. 585 8028 **Tel. 584 4833**
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Gruponan cu ta boga pa animal ta urgi turistanan no bishita Wyoming

(AP) - Cu apertura di Yellowstone National Park na Wyoming pa e temporada di vakantie druk, e gruponan cu ta boga pa bestianan ta haci un yamado pa boycott e estado a causa di leynan cu ta permiti hende asesina wolf cu tiki vigilancia y monitoreo.

E cuentanan di rednan social di Wyoming su agencia di turismo ta ser inunda cu comentarionan cu ta urgi hende mantene nan mes leu for di e asina yama Cowboy State den medio di acusacionnan cu un homber a golpia un wolf cu un sneeuwmobiel, a tape su boca y a hiba e bestia herida un bar prome cu el a mat'e.

Mientras criticonan ta discuti cu Wyoming a permiti e tipo di crueldad pa bestia aki, un lider di e estado su asociacion ta bisa cu e incidente ta uno isola y no ta relaciona cu e estado su leynan di maneho di wolf. E leynan cu tin implementa pa mas di un decada ta diseña pa preveni e predadornan for di sigui multiplica y sali for di e region di Yellowstone y drenta otro areanan unda tin bestianan di cria.

“Esaki tabata un acto abusivo. Ningun di nos ta motiva ni acepta esaki. Nunca e mester a pasa,” Jim Magagna, vice presidente ehecutivo di Wyoming Stock Growers Association a comenta. “El a ricibi hopi atencion di media pero no ta ehemplar di con nos ta maneha wolf pa trata cu problemanan di bestia di cria of algo.”

E wolfnan ta proteha federalmente como un especie den



peliger di extincion of menasa den mayoria di Merca sinembargo no na Northern Rockies. Wyoming, Idaho y Montana ta permiti mata y gara wolf despues cu nan antidadnan a aumenta despues di su reintroduccion na Yellowstone y Idaho central casi 3 aña atras.

Prome cu su introduccion, e wolfnan tabata asesina den e 48 estado mas abao via venenamento, trapanan y casa nan den medio di añanan 19000 cu sponsor di gobierno.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 39 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:54pm
Subida di solo : 6:18am

Biento:

Moder a for di direccion oost te zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo). Durante di dia basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo: Durante proximo 24 ora un disturbio den nivelnan medio y mas halto di atmosfera lo pasa den region y lo trece aire humedo y instabil. Esaki



lo pone cu den curso di mañan y weekend venidero mas nubia lo forma y produci algun awasero pasahero te breve. Tambe tin un chens chikito pa lamper cu strena e ora ey.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noord-west di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia.

Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor y esun cu ta biba cu amor
ta keda den Dios. 1 Huan 4, 16
Maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso curason,
mi por stens di loke Señor ta haci” Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios
Su Boluntad, nos ta participa fayecimento di nos mama,
wela y bisawela stima:



Annie Brete-Dirks
mihor conoci como “Annie”
*06 mei 1930 - † 26 april 2024

Na number di su:
Esposo stima: †Antonio Brete
Yiu nan stima: Teofilo Brete y Rober Restrepo Herrera
Maria Brete y yiu nan
†Icho Brete
Silo Brete y Esposa Flora Brete-Arends y yiu nan
Erica Orman-Brete y Esposo James y
yiu nan
Roy Brete y Esposa Reina Brete-
Boekhoudt y yiu nan
Natalia (Sita) y †Esposo Benedict Nisbet Brete
Linda Brete y yiu nan
Jose Brete
Nieto nan stima: Liliana
Carlos y Cathy
Silienne, Sirla,
Jane y Ryan
Haime y Angele
Roderick y Dayanira
Roxienne y Jonovan
Eunice y Yakari
Priscylla y Janine
Bisaniecto nan stima: Kaylee, Xhaidon, Riandra, Zeena, Negan,
Zane.
Ruman nan: †Juancito Angela y †Julianita y yiu nan
†Pichi Kock y †Marianita y yiu nan
†Maria Giel y †Mauricio y yiu nan
Sebastiana Thiel y †Jose y yiu nan
†Feliz Kock y †Romana y yiu nan
Nene Kock y †Florita y yiu nan
Padu Kock y Ida y yiu
Eloiza Koolman y †Buchi y yiu nan
Rita Kock y yiu nan
Su swa y cuña nan: †Tarcisio Brete y †Isabel Fernandez y yiu
nan
†Agnes y †Juan Falconi y yiu nan
Sabina y †Mencho Danies y yiu nan
Teresita y †Gregorio Danies y yiu nan
†Benny y Filomena Brete-Figaroa y yiu nan
†Nora y †Victoriano Willems y yiu nan
Catharina y Hubert Lampe y yiu nan

Ihanan, comer y comperman, suegro y suegra nan, tur su bon
bisiñanan, amigo y amiga nan di cas, conocirnan, tur esnan
cu a stime.
Ex Miembro activo di Legion di Maria di Tanki Leendert.

Demas famia nan: Brete, Dirks, Vrolijk, Dabian, Restrepo
Herrera, Carrera, Arends, Orman, Boekhoudt, Nisbet,
Semeleer, Kock, Angela, Thiel, Giel, Koolman, Sherwood,
Thielman, Falconi, Danies, Figaroa, Willems, Lampe, Van der
Linde, Robles, Croes, Henrich Falcon, Rosel, Gabriel Torres,
Nicolaas, Jacopucci, Donata, Dijkhoff, Kelly, Helder.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro
familiar.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma luga diabierna, 3 di
mei 2024. E restonan di nos defunto stima “Annie” lo ta reposa
di 2:00 pm pa 4:00 pm den misa San Francisco di Asis Pro-
Cathedral y despues lo sali pa Santana Catolico di playa.

Nos disculpa cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta
hasi”
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos
kerido casa, tata, welo, bisawelo y tatarawelo stima:



Felix Enrique Willems
Mihor conoci como: “Eric”, “Agu”, “Cachan”,
“Jerry”
*15-07-1935 – †21-04-2024

Na number di su:
Casa Stima: Maria Paulina Willems-Donata
Yiunan stima: Erica y Stewart Salomon-Willems
Judith y Eric Salomon-Willems
†Felix Willems y famia
Marjorie Willems y †Humphrey Flanegin
Jane Willems
†Suzanne Willems
†Eri Willems
†Jerry Willems
Isen Willems y Gilbert de Cuba
Elvis Willems y Lourdes Croes
Sandra y Elton Maduro-Willems

Mayornan: †Chalie Maduro y †Clemencia Willems
Rumannan: †Ursula Centeno-Willems y famia,
†Evelina Centeno-Willems y famia, †Mario Willems
y Famia, †Nasario Willems y famia, Seferino Willems
y famia, Poli Willems

Nieto(a)nan: Suyenne, Jaymir, Aldrin, Yalejandra,
Bruce, Nadia, Jurick, Nolan, Marylaine, †Chantal,
Ilsienne, Taryn, Tyron, Elvin, Elgonne

Bisaniecto(a)nan: Sunuelly, Johnue, Naychenne,
Naychonne, Nayronne, Oshwald, Brandon,
Bruceleen, Zi-on, Ziah, Sage, Jayrienne, Xiquion,
Richlaine, Riondrick
Tataraniecto y Tataraniectanan: Xyleena, Xyriëlle,
Xyenna, Chrisdevion

Swa y cuñanan: †Nora Dania-Donata y famia, Aurita
y Martin Croes-Donata, Vencita y †Chu Perez-
Donata y famia, Chico y Ineke Donata-van de Kooy
y famia, †Janjo Donata y famia, Theresita y Harold
Odor y famia

Suegro(a)nan, madrina y padrino nan, primo(a)nan,
subrino(a)nan, amigo y conocirnan.

Ayudante: Lies, Dr. Gonzalez y Dr. Anthony.

Demas famianan: Willems, Donata, Salomon,
Maduro, Dania, Croes, Perez, van de Kooy, Luidens,
Jansen, v/d Biezen, Centeno, Ras, Camara, Eduarda,
Simon, Tromp, Dundas, Orman, Cordera, Abdul,
de Mei, Romano, Geerman, Rijke, Flanegin, Godoy,
Silonero, Winklaar, de Olde, Yarzagaray, Peña, de
Cuba, Webb, Ramon, Valdez, Williams, Leyba,
Vrolijk, Oduber, Petrocchi

Demas famianan na Hulanda, USA, Sto. Domingo

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida algun persona of famia.

Ta invita demas famia, amigo(a)nan y conocirnan pa
asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diabierna
03 di mei 2024 di 2or pa 4or di atardi na misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues lo
sali pa santana catolico di Santa Cruz.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas

“Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa”.
Salmo 23: 1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad
di Dios, nos ta participa fayecimento di



Donald Greenville Baly
respetosamente yama Mister Baly
*18 december 1934 - † 24 april 2024

Condecora como Lid in de Orde van Oranje-Nassau

Den number di su yiunan:

Maria Baly (Alta- Gracia)
Salvia y Max Boo- Baly
Anuesca Baly y Ron van den Brink

Primanan stima: Gloria y Sonia Richardson

Manera un yiu: Janette Allers

Nieta y bisanietonan: Rashida, Rashantee, Evangeline, Evan,
Dariengelly, Darxielly, Darleeny

Su rumanan:

Nordica Martin-Baly† y Famia
Beulah Houtman-Baly y Famia
William Baly† y Famia
Camille Baly† y Famia
Dorothy Milton-Baly y Famia

Swa y cuñanan:

Doloria Thomas (Juchi) y Famia
Pedro Winklaar† y Famia
Bonifacio Winklaar† (Boní) y Famia
Christina Winklaar y Famia
Vicente Winklaar (Chen) y Famia
Venancio Winklaar (Chago) y Famia
Mirto Winklaar (Nilo) y Famia
Gilbert Winklaar (Gibi) y Famia
Luis Winklaar (Wichi)† y Famia
Jose Winklaar (Jossy)† y Famia
Gloria Winklaar (Chichi)† y Famia
Juan Winklaar (Juancho) y Famia
Juliana Martina- Winklaar (Ula) y Famia
Maria Jozefa Christiaan† y Famia

Amigonan di cas: Ty Wong, Chenco, Gabichi, Donco, Ildo,
Denchi, Jovito, Max, Benny, Gugi Dirks, Betto, Efrain, Winston
Ashby, Fred Duinker

**Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, bisiñanan y demas
famia na Boneiru, Curaçao, Hulanda, St. Martin y Merca:**
Famianan: Arnell, Baly, Bute, Brooks, Christiaan, Cumberbatch,
Dollison, Emanuel, Flanders, Laveist, Houtman, Jacobs, Peters,
Martin, Milton, Nadall, Pilgrim, Reiph, Richardson, Saloman,
Christiaan, Winklaar, Thomas, Domacasse, Martina, Boo, Lopez,
Garcia.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of
famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 4 di mei 2024 pa 4 or di
atardi saliendo for di Misa Santa Teresita pa Santana Catolico na
San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2 or di merdia den
misa.

Adres pa condolencia: AD Patres Funeral Home
Diabierna 3 di mei 2024 for di 7:00 pm pa 10:00 pm
Nos disculpa pero despues di entierro no ta ricibi bishita di
condolencia na cas

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke
el a haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den
nos mente y curason.

‘Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi salvacion
ta bin’

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Irma Winterdaal-Angela
Cariñosamente yama “Nani”
*17-09-1934 - †30-04-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
bunita

Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu profunfo tristeza na nos curazon nos ta
anuncia
fayecimento di:



Luis Alexis Torres Boya
Mihor conoci como: “Papi Alex”
*20-11-1969 - †28-04-2024

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti
na e acto di condolencia cu ta tuma lugar Diasabra
04 di mei 2024 for di 7’or pa 9’or pm na Aurora
Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den
seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
di nos ser stima:



Libia Maria Lampe-Croes
Cariñosamente yama “Machi Libia”
*29-09-1931 - †26-04-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:



Lurbia Maria Maduro
Cariñosamente yama “Lulu of
Mamita”
*11-12-1927 - †27-04-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Virginia Antoine
Cariñosamente yama: “Pito”

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di
condolencia cu ta tuma lugar Diabierna 03 di mei 2024 for
di 7’or pa 9’or pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 04 di mei 2024 na
Aurora Funeral Home di 2 pm pa 4 pm y despues lo Sali bai
pa santana central na Sabana basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita
di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi karnénan ta tende Mi bos, i Mi konosé nan, i nan
ta siguiMi; 28. i Mi ta duna nan bida etèrno, i nan lo
no peresé nunca; i ni un hende lo no ranka nan for
di Mi man. 29. Mi Tata, Kende a dunaMi nan, ta mas
grandi ku tur; i ni un hende no por ranka nan for di
man di Mi Tata.
Juan 10: 27-29



Glenn F. de Windt
*19-12-1965 - †28-04-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia
despues

Den un temporada unda pensamiento antisemitismo ta aumentando, sobrevivientenan di e Holocaust ta atende negacion y odio den campaña digital nobo

(AP)—Herbert Rubinstein tabatin cinco aña ora e cu su mama a ser tuma for di e ghetto Huidiu di Chernivtsi y poni den un wagen preta wardando pa nan morto. E aña tabata 1941, y Rumananan tabata colaborando cu e Nazinan di Alemania buscando dies miles di Huidiu for di nan ciudad den loke awo ta suroeste Ucrania.

E sobreviviente di awo 88 aña ta participando den un campaña digital nobo yama #CancelHate. Esaki a ser lansa diamars pa e Conference on Jewish Material Claims Against Germany, tambe referi como e Claims Conference.

E campaña ta inclui videonan di sobrevivientenan rond mundo lesando publicacionnan cu ta nenga e Holocaust for di diferente plataforma digital. Cada publicacion ta muestra bon negacion y destorcion por no solamente skirbi historia di nobo pero perpetua narativanan antisemitico y plama odio. “Nos tur a mira na kico odio no corigí ta resulta—pal-



abranan di odio y antisemitismo ta resulta den deportacionnan, cambernan di gas y crematorio,” segun Greg Schneider, vice-presidente di e Claims Conference. “Esnan cu a lesa e publicacionnan odioso aki ta poniendo nan incomodidad y trauma un banda pa sigura cu e generacion actual y den futuro comprende cu odio no corigí no tin luga den sociedad.”

E campaña digital nobo di e Claim Conference ta bin durante un tempo ora incidentenan antisemitico, causa pa e atake mortal di Hamas riba Israel dia 7 di october 2023 y Israel conduciendo un

campaña militar riba Gaza, a aumenta den Europa, Merca y mas leu, pa nivelnan cu no a mira den varios decada, segun e organisacionnan grandi di Huidiu.

Hamas y otro militante a secuestra aproximadamente 250 hende durante e atake y a mata rond di 1,200, mayoria di nan ciudadanonan. Ainda tin e creencia cu nan ta wantando rond di 100 hende rehen y e curpanan di 30 mas. E guerra continua sin un fin den bista: e ofensiva di Israel riba Gaza a mata mas cu 34,000 Palestino, desplasando rond di 80% di e poblacion y a pusha shen miles di hende den

hambruna.

E guerra a inflama tension rond mundo y a causa protestan pro-Palestino, incluyendo na camponan universitario na Merca y otro caminda. Israel y su apoyadonan a yama e protestanan como antisemitico, mientras cu criticonan di Israel ta bisa cu e ta usa acusacionnan asina pa silencia oponentenan.

E lansamento di e campaña di Claim Conferencia tambe ta bin algun dia prome cu Yom HaShoah—e dia di conmemoracion di e Holocaust—otro siman dialuna.

“Mi a biba den e Holocaust. Seis miyon a muri. Odio y

negacion di e Holocaust a regresa den nos sociedad awe. Mi ta hopi, hopi tristo cu esaki ta pasando y mi ta luchando cune cu tur mi poder,” Rubinstein ta bisa na fin di e video. “Palabranan tin balor. Nos palabranan ta nos poder. Cancela odio. Stop e odio.” Hasta den su edad halto, Rubinstein, ken ta yama su mesun optimista, ta bisa cu e lo sigui lucha contra antisemitismo tur dia. Y e tin un mensahe, specialmente pa e generacion jong di Huidunan: “No drenta den panico,” Rubinstein ta bisa. “E bon lo gana. Bo djis mester bringa p’e.”

UE ta anuncia 1 biyon euro den ayudo pa Libanon entre un aumento den migracion iregular

(AP)—Union Europeo a anuncia diahuebs den un pakete di ayudo pa Libanon di 1 biyon euro—aproximadamente 1.06 biyon dollar—cu mayoria lo ser aloca pa fortalece control riba frontera pa asina stop e entrada di buscadonan di asilo y migrantenan for di e pais plega cu crisis pa Chipre y Italia.

E trato ta sigui otro paketenan di ayudo pa paisnan manera Egipto, Tunisia y Mauritania pa fortifica nan frontera. E ta bin contra un contexto di hostilidad creciente contra refugiadonan Sirio den Libanon y un aumento skerpi den migracion iregular di refugiadonan Sirio for di Libanon pa Chipre.

Presidente di e Comision UE, Ursula von der Leyen, a bisa durante un bishita na Beirut cu presidente Chipriota cu e distribucion di ayudo lo cuminsa e aña aki y dura te cu 2027. Un gran parti di e ayudo—736 miyon euro—lo



bay pa duna sosten na refugiadonan Sirio “y otro gruponan vulnerable” den Libanon, mientras cu 200 miyon euro ta destina pa fortalece servicionan di seguridad Lebanes pa eherce control di

frontera y migracion, segun e cifranan duna pa e gobierno Chipriota.

Un suma no specifica lo bay pa piscadonan Lebanes, pa descurasha nan di bende nan boto pa traficantenan. Von

der Leyen a bisa cu UE lo traha tambe riba un “acercamiento mas structura di debolbimento boluntario” di refugiadonan Sirio “den cooperacion cercano cu” e agencia di refugio di e Or-

ganizacion di Nacionnan Uni (ONU). E bloc lo sigui mantene “rutanen legal” pa e reestablecimiento di refugiadonan den Europa, el a bisa. E prome minister demisionario di Libanon, Najib Mikati, a gaba e pakete, bisando cu “e seguridad di Libanon ta seguridad pa paisnan Europeo y vice versa,” y cu un escalacion di e crisis “lo no ta exclusivo pa Libanon pero lo extendi pa Europa tambe.”

Libanon, cual ta den crisis financiero severo desde 2019, a acepta casi 780,000 refugiadonan Sirio registra y shen miles mas cu no ta registra, e poblacion di refugiado mas halto pa capita. Oficialnan politico Lebanes tin cuatro aña ta urgiendo na e comunidad internacional pa reestablece e refugiadonan den otro pais of asisti den nan regresa pa Siria—boluntariamente of no. E forsan di seguridad Lebanes a aumenta deportacionnan di Sirionan durante e ultimo aña.

Presidente Joe Biden ta yama Hapon y India nacionnan “xenofobico” cu no ta acepta inmigrantenan

(AP)—Presidente Joe Biden a yama Hapon y India paisnan “xenofobico” cu no ta acepta inmigrantenan, poniendo nan den e mesun grupo cu China y Rusia mientras el a purba splica nan circunstancianan economico y a compara e cuatro pais cu Merca riba asunto di inmigracion.

E comentarionan, na un evento di campaña diaranson anochi, a bin solamente tres siman despues cu e White House a anfitriona prome minister Hapones Fumio Kishida pa un bishita oficial, durante cual e dos lidernan a celebra loke Biden a yama un “alianza irompible,” particularmente riba asuntonan di seguridad global. E White House a anfitriona prome minister Indio Narendra Modi pa un bishita aña pasa. Hapon ta un aliado clave di Merca. Y India, un di e economanan cu ta creciendo mas rapido na mundo, ta un partner crucial den e Indio-



Pacifico a pesar di e diferencia riba derechonan humano. Un fundraiser unda e audiencia tabata mayormente Asia-Mericano, Biden a bisa cu e eleccion Mericano binidero tabata tocante “libertad, Merca y democracia” y cu e economia di e nacion tabata prosperando “danki na abo y hopi mas.” “Pakico? Pasobra nos ta acepta inmigrantenan,” Biden a bisa. “Wak, pens’e. Pakico China ta kedando atras economicamente? Pakico Hapon ta den problema?

Pakico Rusia y India tambe? Pasobra nan ta xenofobico. Nan no kier inmigrantenan.” E presidente a agrega: “Inmigrantenan ta loke ta haci nos fuerte. Esaki no ta hiperbole, pasobra nos tin un entrada di trahadonan cu kier ta aki y kier contribui.” No tabatin ningun reaccion for di e gobiernonan di Hapon ni India. E vocero di seguridad nacional pa e White House, John Kirby, a bisa cu Biden tabata haciendo un punto mas amplio tocante e posicion di Merca

riba inmigracion. “Nos aliado- y partnernan sa bon den bon presidente Biden ta balora nan, nan amistad, nan cooperacion y e capacidad cu nan ta trece den e spectrum riba un variedad di asunto, no solamente relaciona na seguridad,” Kirby a bisa diahuebs mainta ora a puntr’e tocante e comentarionan di Biden. “Nan ta compronde con hopi e ta balora e idea di aliansa y partnership.”

E comentarionan di Biden ta bin na comienso di e Asian American and Pacific Islander Heritage Month, y el a ser introduci na e fundraiser pa senador Tammy Duckworth, un di e dos senadornan di descendencia Asia-Mericano. El ta un co-presidente nacional pa su campaña di reeleccion. Hapon a reconoce problemanan cu su poblacion birando mas chikito, y a cantidad di baby naci den e pais den 2023 a cay pa un di ocho aña consecutivo, segun e data publica den februari. Kishida a yama e

grado di nacemento abao den Hapon “e crisis mas grandi cu Hapon a enfrenta” y pais ta conoci pa tin un posicion mas cerca riba inmigracion, aunke e gobierno di Kishida a, den e ultimo añanan, cambia su politicanan pa haci’e mas facil pa trahadornan stranhero bin Hapon.

Mientras tanto, e poblacion di India a crece pa ta esun mas grandi na mundo, cu e Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) bisando cu e tabata casi yega 1.425 biyon. Su poblacion tambe ta mas jong. Na comienso di aña, India a implementa un ley di ciudadania cu ta monitoria naturalisacion pa Hindunan, Parsis, Sikhs, Buddhistanan, Jains y Cristiannan cu a huy bay India for di Pakistan, Bangladesh y Afghanistan. Pero e ta exclui Musulmanan, ken ta un mayoria den tur tres nacion. E ta e prome biaha cu India a pone un criterio di religion pa ciudadania.

Vigilancia di Derecho Humano ta acusa gobierno Keniano di no responde adecuadamente na inundacion



(AP)—E Vigilancia di Derecho Humano a acusa autoridadnan Keniano ayera di no responde adecuadamente na inundacionnan andante cu a resulta den mas cu 170 morto desde e comienso di e temporada di yobida.

E grupo di derecho basa na New York a bisa cu e gobierno “tin un obligacion di derecho humano pa preveni dañonan previsible for di cambio di clima y eventonan di tempor extremo y pa proteha hende ora un desaster natural sosode.” E Departamento Meteorologico di Kenia a publica un advertencia trempa prome cu e temporada di yobida a cuminsa, pero presidente William Ruto a forma un comite di respuesta dia 24 di april.



Pa e ora ey, casi 100 hende a muri caba di e inundacion. Kenia, hunto cu otro parti di e parti este di Africa, a experencia varios inundacion tras di otro. Mas cu 150,000 hende a keda desplasa y ta bibando den decenas di campo. E grupo di derecho a bisa cu e gobierno

no a siña for di e temporada di yobida aña pasa cu a laga centenares di hende morto. E Departamento di Meteorologia a adverti cu e pais lo experencia un aumento den yobida debi na El Niño, pero Ruto den october a bisa cu e pais a scapa e patronchi cli-

matico. E gobierno a anuncia e tempo ey cu al menos 75 milyon dollar lo ser aloca pa prepara un respuesta nacional. Ainda no ta conoci si e fondo a ser usa, y criticonan a acusa e gobierno di malversacion. Esnan afecta pa e inundacion andante den Mai Mahiu, den e parti oeste di e pais, a acusa e gobierno di un respuesta lento. Al menos 45 hende a muri despues cu un riu a inunda

y a destrui casnan, cu mas di 80 persona desaparecido desde dialuna. E escombros no a ser limpia ainda pa recupera cualkier culpa dera abao. Diamars, e gobierno a dirigi esnan bibando den areanan vulnerable pa inundacion pa move of ser evacua obligatoriamente, como cu a pronostica mas yobida den e pais durante luna di mei.



Results of the Treasury Bills issuance by the Government of Aruba in the amount of Afl. 10,000,000.00 for the period May 2, 2024 – August 2, 2024

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of March 4, 2024.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of May 2, 2024 in the amount of Afl. 10,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average yield of this issue is 3.40 percent.

Aruba, May 3, 2024
Centrale Bank van Aruba